ДОКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ ДОПОЛНЕНИЕ № 37 (A/44/37)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ДОКЛАД МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • СОРОК ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ ДОПОЛНЕНИЕ № 37 (A/44/37)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1989

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[Подлинный текст на английском языке] [25 сентября 1989 года]

СОДЕРЖАНИЕ

			Пункты	Стр
Вступите	льное	слово Председателя Межправительственного комитета		
по науке	и тех	книке в целях развития		1
I.	BBE	цение	1 - 2	4
II.		МИННЕВТОЛЕТИВАРПЖЕМ ВИТКНИРП, ПРИНЯТЫЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ ОТЕТОМ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ НА ЕГО		
	ДЕСЯ	нтой сессии	. 3	4
III.	OPF	анизационные вопросы	4 - 14	14
	Α.	Открытие и продолжительность сессии	4 - 5	14
	В.	Членский состав и участники	6 - 10	14
	С.	Выборы должностных лиц	11	16
	D.	Документация	12	16
	Ε.	Утверждение повестки дня	13	17
	F.	Утверждение доклада	14	17
IV.	РАБО	ота комитета на его десятой сессии	15 - 103	18
	A.	Вступительные и общие заявления	15 - 22	18
,	в.	Деятельность системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития, включая мероприятия Центра по науке и технике в целях развития, Консультативного комитета по науке и технике в целях развития и Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях		
		развития	23 - 51	20
	С.	Основная тема: проведение в конце десятилетия обзора осуществления Венской программы действий	52 - 97	26
	D.	Вопросы программы	98 - 100	37
	Ε.	Прочие вопросы	101 - 103	38
		1. Назначение членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития	101 - 102	38
		2. Периодичность проведения будущих сессий		
		Комитета	103	39

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

			Пункты	Crp
٧.	МЕРЫ	, принятые комитетом	104 - 110	39
	Α.	Деятельность системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития, включая мероприятия Центра по науке и технике в целях		
		развития, Консультативного комитета по науке и технике в целях развития и Фонда Организации		
		Объединенных Наций для науки и техники в целях развития	104 - 105	39
	В.	Основная тема: Проведение в конце десятилетия обзора осуществления Венской программы действий	106 - 107	39
	c.	Периодичность проведения будущих сессий Комитета	108	40
	D	Выборы Председателя и назначение других должностных лиц на период одиннадцатой сессии Комитета	109	40
	E.	Предварительная повестка дня и организация работы одиннадцатой сессии Комитета	110	40
VI.	ЗАКЛ	ЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ	111 - 114	41

Вступительное слово Председателя Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития

С момента проведения Венской конференции 1979 года в мире произошли существенные изменения. К числу позитивных аспектов этих изменений мы относим значительное улучшение международного политического климата, что является побочным результатом достижения нынешнего уровня взаимопонимания, карактерного для отношений между Востоком и Западом. Оно предвещает период ослабления международной напряженности. К числу негативных аспектов этих изменений относится, по-видимому, то, что международный климат 80-х годов в области экономики, науки и техники привел к росту в мире центростремительных и центробежных сил. Центростремительные силы обусловливают более широкую интеграцию развитых стран с рыночной экономикой. Центробежные силы демонстрируют тенденцию к снижению конкурентоспособности и относительной доли продукции развивающихся стран на международных рынках. Эта увеличивающая асимметрию тенденция связана с новыми технологиями для товаров и процессов, которые меняют структуры производства и структуру услуг. Она выявляет парадокс избытка силы и в то же время избытка слабости в мировом масштабе. Если мы жотим в этом мире усилить власть человечества над его собственной судьбой, то мы должны согласованными действиями устранить этот парадокс.

Именно в этой обстановке Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития собрался, чтобы критически рассмотреть осуществление в течение двух последних десятилетий Венской программы действий по науке и технике в целях развития и определить курс на будущее. Участники совещания пришли почти к единодушному выводу о том, что высокие цели Венской конференции остаются в значительной степени недостигнутыми. Тем не менее основная цель Венской программы действий, поставившей научно-технические аспекты в центр многосторонней повестки дня, не только сохраняет свое значение, но и становится более важной. Однако представляется очевидным, что, несмотря на важность этой цели, международному сообществу еще предстоит определить структуру и мобилизовать средства и проявить здравомыслие, с тем чтобы использовать огромную мощь современной науки и техники на благо людей, особенно проживающих в развивающихся странах. Наука и техника еще не полностью задействованы в основных макроэкономических стратегиях и управлении в развивающихся странах, а также в их международных экономических отношениях.

К решению именно этой проблемы приступил Комитет, помня, что нынешний момент является благоприятным ввиду предстоящей разработки новой международной стратегии развития, созыва специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросам активизации экономического роста и развития, Второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и предложенной второй международной конференции по окружающей среде. Наряду с такими традиционными инструментами экономического развития, как торговля, оказание помощи и капиталовложения, в вышеупомянутую повестку дня многосторонней дипломатии необходимо более полно и органично включить такой важный новый аспект, как создание внутреннего потенциала развивающихся стран в области науки и техники. Создание внутреннего потенциала в области науки и техники с помощью диалогов по вопросам национальной политики между посредниками в процессе развития представляет собой концепцию, время реализации которой, несомненно, наступило. Основную тяжесть в ходе осуществления дальнейших усилий будут по-прежнему нести на себе развивающиеся страны. Их трудности в получении доступа к новым и новейшим технологиям возросли по целому ряду причин, включая отсутствие подходящих внешних экономических условий. Именно поэтому международному сообществу в целом и системе Организации Объединенных Наций, в частности, необходимо играть более динамичную и непосредственную роль для дополнения усилий, предпринимаемых на национальном уровне. В сущности, наука и техника будут

по-прежнему проникать во все сферы жизни и оказывать на них воздействие. Поэтому настало время признать, что способность самостоятельно принимать квалифицированные и независимые решения относительно последствий использования науки и техники является решающим фактором ускоренного и гармоничного развития. Такая способность позволит также развивающимся странам более рационально использовать свои природные ресурсы, не причиняя при этом окружающей среде того ущерба, который в процессе развития был нанесен ей предшественниками нашего промышленного общества. С учетом этого Межправительственный комитет выбрал в качестве основной темы для своей одиннадцатой сессии тему "Пути и средства обеспечения участия развивающихся стран в международном сотрудничестве в проведении исследований и разработок в области экологически безопасных технологий и быстрой и эффективной передачи таких технологий развивающимся странам".

Важным компонентом внутреннего потенциала является оценка технических достижений, т.е. возможность социально-экономической оценки влияния и последствий технологий, и в частности новых технологий, позволяющая осуществить с помощью соответствующего управления необходимые изменения в структуре и политике, с тем чтобы максимально увеличить возможности и уменьшить опасности интеграции каждой страны в международную структуру. В то время как многие развитые страны получают такую возможность, большинство развивающихся стран принимают жизненно важные экономические решения, не осознавая в полной мере истинных последствий использования технологий. Существующая в рамках Центра Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития Система оповещения о новейших технологических достижениях (АТАС) пытается заполнить этот вакуум. Однако этот процесс необходимо развивать. На заседаниях также указывалось на то, что Генеральной Ассамблее следует иметь в своем распоряжении необходимые данные и общую информацию о научных и технических аспектах глобальных вопросов, являющихся предметом ее обсуждения. Будучи единственным директивным и координирующим мировым форумом в вопросах науки и техники, Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития может в этом отношении оказать содействие Ассамблее. Поэтому он принял решение о том, что основные темы, которые он рассмотрит на своих будущих сессиях, должны выбираться из вопросов, имеющих особо важное с научно-технической точки зрения значение для обсуждения Ассамблеей.

Комитет также отметил, что системе Организации Объединенных Наций необходимо проявлять больше решимости и воли в отношении координации ее деятельности и уделять внимание конкретным странам путем периодической оценки влияния достижений науки и техники и направления межучрежденческих миссий. Эти миссии, которые назначаются по просъбе заинтересованных развивающихся стран, вступают в коллективный диалог с различными участниками процесса развития, с тем чтобы обеспечить более эффективное использование объединенных ресурсов системы Организации Объединенных Наций для решения насущных национальных проблем. Опыт показывает, что в ходе этого процесса особое внимание следует уделять аспектам спроса, связанным с производственным сектором.

Эффективное использование науки и техники в целях развития требует мобилизации всего комплекса национальных и мировых ресурсов, включая, в частности, богатство людских ресурсов. Кроме того, необходимо также накапливать и использовать необходимую критическую массу финансовых ресурсов. Учитывая тот факт, что в ближайшем будущем вряд ли реально создание крупной самообеспечивающейся многосторонней финансовой системы, настало время изучить другие возможности, такие, как объединение ресурсов на национальной, двусторонней и многосторонней основе, которые бы могли быть направлены на поддержку процесса создания внутренних возможностей в области науки и техники. Фонду Организации Объединенных Наций для

науки и техники в целях развития и Центру Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития следует совместно проработать эту идею и представить Комитету на его следующей сессии подробные предложения.

Одним словом, рассмотрев код осуществления Венской программы действий и приняв решение относительно деятельности Центра по науке и технике в целях развития, Комитет считает, что, будучи единственным форумом в системе Организации Объединенных Наций, имеющим полномочия в области науки и техники, он должен подтвердить свою репутацию зрелого и дальновидного органа, призванного регулировать различия в политике и оказывать более эффективное содействие обсуждению соответствующих вопросов на международном уровне. Именно в этом духе была принята консенсусом и рекомендована для принятия Генеральной Ассамблеей резолюция 1 (X).

введение

- 1. В своей резолюции 34/218 от 19 декабря 1979 года, озаглавленной "Конференция Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития", Генеральная Ассамблея постановила учредить Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития. Ассамблея также постановила, что Комитет должен быть открыт для участия всех государств в качестве полноправных членов и что представительство государств-членов в Комитете должно быть на высоком уровне.
- 2. Генеральная Ассамблея также постановила, что Комитет должен представлять свои доклады и рекомендации Ассамблее через Экономический и Социальный Совет, который может направлять Ассамблее такие замечания к докладу, которые он сочтет необходимыми, особенно в отношении координации.
 - РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ КОМИТЕТОМ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ НА ЕГО ДЕСЯТОЙ СЕССИИ (21 августа-1 сентября 1989 года)
- 3. На своей десятой сессии Межправительственный комитет принял две следующие резолюции (резолюции 1 (X) и 2 (X) и решение (решение 1 (X).

А. Резолюции

1 (X)

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие резолюции:

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

A

Проведение в конце десятилетия обзора осуществления Венской программы действий по науке и технике в целях развития и ее оживление

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/218 от 19 декабря 1979 года, в которой она одобрила Венскую программу действий по науке и технике в целях развития $\underline{1}/$,

<u>подчеркивая</u> растущее значение науки и техники для развития в контексте быстро меняющейся международной экономической обстановки,

отмечая с глубокой озабоченностью, что расширение различий в научнотехническом потенциале между промышленно развитыми и развивающимися странами в целом способствовало увеличению экономического разрыва между ними,

^{1/} Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20-31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.21 и Corr.1 и 2), глава VII.

подчеркивая центральную роль, которую наука и техника играют в качестве жизненно важных инструментов улучшения качества жизни и искоренения бедности в контексте содействия экономическому росту и устойчивому развитию в развивающихся странах,

<u>выражая озабоченность</u> в связи с тем, что отсутствие благоприятной внешней экономической обстановки отрицательно сказалось на возможностях развивающихся стран по развитию и финансированию их деятельности в области науки и техники в целях развития,

подчеркивая необходимость более активного развития людских ресурсов в целях расширения внутреннего потенциала развивающихся стран в области науки и техники, в частности в целях решения проблем развития и ускоренного процесса технологических изменений, вызываемых настоящей научно-технической революцией,

<u>принимая к сведению</u> доклад Генерального секретаря о проведении в конце десятилетия обзора осуществления Венской программы действий 2/,

- 1. <u>подтверждает</u> актуальность Венской программы действий по науке и технике в целях развития и ее целей и выражает озабоченность по поводу темпов ее осуществления;
- 2. Считает, что наука и техника должны быть одним из основных компонентов прений специальной сессии Генеральной Ассамблеи по вопросам международного экономического сотрудничества, в частности вопросам оживления экономического роста и развития развивающихся стран, Специального комитета полного состава по подготовке Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, Второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и предлагаемой конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию.

В

Создание внутреннего потенциала в области науки и техники

Генеральная Ассамблея,

<u>ссылаясь</u> на соответствующие части Венской программы действий по науке и технике в целях развития,

подчеркивая, что внутренний потенциал развивающихся стран в области науки и техники заключается, в частности, в их способности выбирать, приобретать, приспосабливать, использовать и создавать технологии, в том числе новые технологии, с помощью организационных механизмов оценки технологий в приоритетных областях деятельности,

<u>подчеркивая</u>, что создание развивающимися странами внутреннего потенциала в области науки и техники имеет важное значение для системы Организации Объединенных Наций,

^{2/} A/CN.11/89.

ссылаясь также на резолюции 4 (VIII) от 6 июня 1986 года 3/ и 1 (IX) от 7 августа 1987 года 4/ Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития, в которых Комитет рекомендовал Центру Секретариата Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития провести исследования по вопросу об оказании помощи заинтересованным государствам-членам в определении первоочередных мероприятий в области науки и техники в целях развития в соответствии с планами и целями национального развития, с тем чтобы содействовать укреплению их внутреннего потенциала,

с признательностью принимая к сведению вклад Центра по науке и технике в целях развития в деятельность, положившую начало проведению экспериментальных исследований по вопросу о создании внутреннего потенциала в некоторых отдельных странах, и с удовлетворением отмечая тесное сотрудничество между Центром по науке и технике в целях развития и Фондом Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития при проведении этих исследований и планировании дополнительных исследований в будущем,

ссылаясь далее на те разделы резолюции 1 (IX) Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития, в которых говорится о проблемах и нуждах наименее развитых стран в области науки и техники, и подчеркивая в этой связи необходимость увеличения объема обязательств и поддержки, направленных на удовлетворение особых потребностей наименее развитых стран в этой области,

подчеркивая важность продолжения деятельности по вовлечению женщин в процесс развития, особенно в развивающихся странах, и в этом контексте ссылаясь на резолюцию 2, принятую 31 августа 1979 года Конференцией Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития 5/ и соответствующие части Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин 6/ в сфере науки и техники,

1. призывает организации системы Организации Объединенных Наций уделять растущее внимание созданию национального научно-технического потенциала в соответствии с целями, приоритетами и планами развивающихся стран в области развития и дать им возможность принять действенные меры по созданию более эффективных и жизнеспособных учреждений, укреплению потенциала людских ресурсов и развитию и приспособлению технологии;

³/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 37 (A/41/37), раздел II.A.

⁴/ Там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 37 (A/42/37), раздел II.A.

^{5/} Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, глава VI, раздел A.

^{6/} Доклад Всемирной конференции для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, 15-26 июля 1985 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.IV.10 и исправление), глава I, раздел A.

- 2. подчеркивает, что международное сотрудничество, направленное на содействие созданию внутреннего потенциала в развивающихся странах в соответствии с самостоятельно принимаемыми ими решениями в области науки и техники, должно быть ориентировано также на вызываемые спросом потребности, с тем чтобы поддерживать усилия развивающихся стран по обеспечению экономического роста и развития;
- 3. <u>подчеркивает</u>, что в рамках международного сотрудничества, направленного на содействие созданию внутреннего потенциала, должно уделяться особое внимание управлению технологиями, с тем чтобы можно было реагировать на технологические изменения и внедрять технологические новшества;
- 4. <u>призывает</u> систему Организации Объединенных Наций оказывать непрерывную поддержку процессу создания внутреннего потенциала развивающихся стран в области науки и техники, в том числе их потенциала в области оценки технологий;
- 5. настоятельно призывает Центр по науке и технике в целях развития и Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития продолжать в сотрудничестве с другими органами системы Организации Объединенных Наций осуществление дальнейших экспериментальных исследований;
- 6. <u>настоятельно призывает также</u> Программу развития Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные органы системы Организации Объединенных Наций, а также крупные страны-доноры поддержать осуществление этих исследований;
- 7. предлагает Консультативному комитету по науке и технике в целях развития обеспечить специальное консультативное обслуживание и поддержку этой деятельности;
- 8. <u>просит</u> Генерального секретаря представить Межправительственному комитету на его одиннадцатой сессии промежуточный доклад о достигнутом прогрессе в осуществлении настоящей резолюции.

C

Координация и согласование мероприятий в области науки и техники

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на соответствующие части Венской программы действий по науке и технике в целях развития, касающиеся координируемого осуществления Программы системой Организации Объединенных Наций и разработки руководящих принципов политики в деле согласования политики органов, организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций в отношении мероприятий в области науки и техники,

ссыдаясь также на резолюцию 4 (IX) от 7 августа 1987 года Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития 4/, в которой изложены рамки для разработки руководящих принципов политики в деле согласования мероприятий организаций системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о деятельности Центра по науке и технике в целях развития 7/, в котором, в частности, проанализирована и предоставлена информация о согласовании мероприятий системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники,

подтверждая руководящую роль координаторов-резидентов системы Организации Объединенных Наций в деле согласования усилий различных организаций системы в соответствии с приоритетами каждого правительства,

<u>принимая к сведению</u> руководящие принципы, предложенные в пункте 66 доклада Генерального секретаря 7/,

- 1. призывает руководящие органы организаций системы Организации Объединенных Наций, по просьбе заинтересованных развивающихся стран, усилить, включая Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития, координацию и согласование на уровне стран, включая межучрежденческие миссии, с помощью услуг координаторов-резидентов, с тем чтобы повысить согласованность и эффективность усилий, направленных на надлежащее удовлетворение приоритетных потребностей в области науки и техники, установленных каждой развивающейся страной;
- 2. просит Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества обеспечить строгий контроль со стороны Организации Объединенных Наций и последующее осуществление утвержденных программ и мероприятий системы Организации Объединенных Наций в областях науки и техники в целях развития, с тем чтобы успешно осуществить Венскую программу действий по науке и технике в целях развития, и регулярно представлять Межправительственному комитету доклады по данному вопросу.

D

Финансирование науки и техники в целях развития

Генеральная Ассамблея,

 $\underline{\text{ссылаясь}}$ на соответствующие части Венской программы действий по науке и технике в целях развития,

<u>будучи обеспокоена</u> по-прежнему существующей нехваткой ресурсов, выделяемых для расширения потенциала науки и техники в целях развития,

<u>ссылаясь</u> на свою резолюцию 41/183 от 8 декабря 1986 года о Системе Организации Объединенных Наций для финансирования науки и техники в целях развития,

<u>ссылаясь также</u> на резолюцию 5 (IX) Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития от 7 августа 1987 года 4/,

^{7/} A/CN.11/88.

<u>ссылаясь также</u> на решение 89/52 Совета управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций от 30 июня 1989 года 8/,

- 1. подтверждает потребность в выделении надлежащего объема ресурсов на постоянной и надежной основе для расширения потенциала науки и техники в целях развития в соответствии с приоритетами развивающихся стран;
- 2. просит Генерального секретаря изучить возможность создания более эффективной базы ресурсов в рамках системы развития Организации Объединенных Наций, многосторонних финансовых учреждений, региональных банков развития и двусторонних финансирующих учреждений, с тем чтобы содействовать созданию внутреннего потенциала развивающихся стран в области науки и техники;
- 3. <u>подчеркивает</u> важность деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития в качестве специального подразделения и сохранения нынешнего количества его сотрудников и характера функционирования;
- 4. <u>просит Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития продолжать обеспечивать руководство в области политики и установленные приоритеты для деятельности Фонда в рамках Венской программы действий;</u>
- 5. призывает Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций по-прежнему обеспечивать тесное и согласованное сотрудничество между Фондом и Центром по науке и технике в целях развития на программируемой и существенной основе, особенно в деле осуществления решений, вытекающих из проводимого в конце десятилетия обзора Венской программы действий;
- 6. $\underline{\text{рекомендует}}$ Фонду уделять по просъбе заинтересованных развивающихся стран первоочередное внимание поддержке:
- а) экспериментальных проектов создания внутреннего потенциала развивающихся стран;
- b) мероприятий, непосредственно связанных с последующей деятельностью по реализации основных тем, таких, как новые и формирующиеся области науки и техники, рассматриваемых Межправительственным комитетом по науке и технике в целях развития;
- с) проектов и программ, направленных на усиление сотрудничества между развивающимися странами;
- 7. подчеркивает важную функцию Фонда в качестве координационного центра в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций в деле создания внутреннего потенциала в развивающихся странах и сети, связанной с международным сообществом в области науки и техники;
- 8. принимает к сведению решение Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития включить пункт, озаглавленный "Финансирование науки и техники в целях развития", в повестку дня его одиннадцатой сессии и просить Генерального секретаря представить ей всеобъемлющий доклад по данному вопросу 9/.

^{8/} Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1989 год, Дополнение № 13 (Е/1989/32), приложение І.

^{9/} См. ниже решение 2 (X), пункт 5.

Оценка технологий

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на решение 7 (V) от 20 июня 1983 года <u>10</u>/ и резолюцию 4 (VIII) от 6 июня 1986 года <u>3</u>/ Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития, в которых Комитет учредил Систему оповещения о новейших технологических достижениях и содержал призыв к проведению обзора этого проекта,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря об оценке международной группой экспертов Системы оповещения о новейших технологических достижениях 11/,

признавая, что из-за сложности и глобальных последствий новых и формирующихся областей науки и техники существует необходимость в тщательной оценке технологий, с тем чтобы развивающиеся страны могли в полном объеме использовать такие формирующиеся технологии и избегать их негативных последствий,

1. постановляет, что в соответствии с методом основной темы Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития должен выбирать вопросы, имеющие особое значение и касающиеся важных научно-технических аспектов, с целью предоставления оценки технологии и соответствующего анализа политики, с тем чтобы облегчить прения по этому вопросу в Генеральной Ассамблее;

2. постановляет:

- а) продолжать дальнейшее совершенствование Системы оповещения о новейших технологических достижениях в качестве важного и эффективного средства применения оценки технологий в процессе создания внутреннего потенциала в развивающихся странах;
- b) продолжать также издание <u>Бюллетеня ATAC</u> в рамках имеющихся ресурсов, обращая основное внимание на риск и прибыли, связанные с применением новых и формирующихся технологий в процессе развития, особенно в развивающихся странах, и на различные методы оценки технологий, используемых государствами-членами и международными организациями;
- с) поручить Центру по науке и технике в целях развития служить с помощью Системы оповещения о новейших технологических достижениях и в сотрудничестве с другими организациями Организации Объединенных Наций в качестве координационного центра оценки технологий в рамках системы Организации Объединенных Наций и, по мере возможностей, в отношениях с правительствами и неправительственными организациями при проведении мероприятий по оценке технологий в государствах-членах;

^{10/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 37 (λ 38/37), приложение, раздел В.

^{11/} A/CN.11/90.

- 3. принимает к сведению решение Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития выбрать в качестве основной темы для своей одиннадцатой сессии тему "Пути и средства обеспечения участия развивающихся стран в международном сотрудничестве в целях исследования и разработки экологически безопасных технологий и быстрой и эффективной передачи таких технологий этим странам" 12/;
- 4. <u>просит</u> Центр по науке и технике в целях развития изучить пути и средства оказания помощи развивающимся странам в деле укрепления их потенциала в области оценки новых технологий и рекомендует провести исследование в отношении новых материалов и обработки сырьевых материалов, используя при этом результаты осуществляющейся программы Центра в области технологии материалов, и просит Генерального секретаря представить Межправительственному комитету соответствующий доклад на его одиннадцатой сессии.

<u>102-е заседание,</u> <u>1 сентября 1989 года</u>

2 (X) Деятельность системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития, включая мероприятия Центра по науке и технике в целях развития, Консультативного комитета по науке и технике в целях развития и Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития,

<u>вновь подтверждая</u> необходимость усиления роли Центра по науке и технике в целях развития,

принимая во внимание вынесенную им Генеральной Ассамблее рекомендацию относительного проведения в конце десятилетия обзора Венской программы действий по науке и технике в целях развития и ее оживления 13/,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о деятельности Центра по науке и технике в целях развития и Φ онда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития 14/,

выражая свою признательность за доклад Консультативного комитета по науке и технике в целях развития о работе его восьмой сессии 15/,

^{12/} См. ниже раздел V.E.

¹³/ См. выше резолюцию I (X), раздел A.

^{14/} A/CN.11/88.

^{15/} A/CN.11/91 n Add.1/Rev.1.

- <u>с удовлетворением принимая к сведению</u> доклад Генерального секретаря об оценке международной группой экспертов Системы оповещения о новейших технологических достижениях 16/,
- с признательностью отмечая заявление "Наука, техника и развитие: необходимость нового социального подхода" 17/, подготовленное членами Консультативного комитета по науке и технике в целях развития нынешнего и прошлого составов по случаю десятой годовщины Венской программы действий по науке и технике в целях развития,

ссылаясь на свою резолюцию 2 (IX) от 7 августа 1987 года 18/,

<u>рассмотрев</u> проект программы в области науки и техники, содержащийся в среднесрочном плане Организации Объединенных Наций на период 1992-1997 годов <u>19</u>/,

- 1. предлагает Консультативному комитету по науке и технике в целях развития по мере возможности проводить сессии в развивающихся странах, с тем чтобы, в частности, обеспечить возможности для взаимодействия между представителями национальных научно-технических кругов этих стран и членами Консультативного комитета;
- 2. <u>призывает</u> Консультативный комитет внести существенный вклад в работу Специального комитета полного состава по подготовке международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций;
- 3. постановляет выбрать в качестве основной темы для своей одиннадцатой сессии вопрос "Пути и средства обеспечения участия развивающихся стран в международном сотрудничестве в области исследования и разработки экологически безопасных технологий и быстрой и эффективной передачи таких технологий этим странам" 12/ и предлагает Центру по науке и технике в целях развития подготовить для этого всеобъемлющий и аналитический доклад в консультации с соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций;
- 4. <u>постановляет также</u>, что Центру по науке и технике в целях развития в сотрудничестве с соответствующими организациями и программами системы Организации Объединенных Наций, включая Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития, следует:
- а) продолжать проведение экспериментальных исследований по проблеме создания внутренних потенциалов;
- b) в случае необходимости задействовать субрегиональные подходы к созданию внутреннего потенциала в области науки и техники;

^{16/} A/CN.11/90.

^{17/} A/CN.11/91/Add.1/Rev.1, приложение.

^{18/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок вторая сессия, Дополнение № 37 (A/42/37), глава II, раздел A.

^{19/} A/CN.11/1989/CRP.2.

- с) изучить возможности в области координации усилий специализированных учреждений и стран-доноров, направленных на совершенствование инфраструктур университетов и высших учебных заведений в области науки и техники в развивающихся странах, в частности в Африке, в качестве незаменимого элемента деятельности по созданию внутреннего потенциала региона;
- 5. постановляет далее включить в повестку дня своей одиннадцатой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование науки и техники в целях развития", и обратиться к Генеральному секретарю с просьбой представить ему всеобъемлющий доклад по этому вопросу 9/;
- 6. постановляет далее включить в повестку дня своей одиннадцатой сессии пункт, озаглавленный "Оценка влияния деятельности системы Организации Объединенных Наций, направленной на содействие формированию в развивающихся странах внутреннего потенциала в области науки и техники", и предлагает Центру по науке и технике в целях развития подготовить в консультации с государствами-членами аналитический доклад о вкладе системы Организации Объединенных Наций в создание внутреннего потенциала с учетом текущих и запланированных экспериментальных проектов в области создания внутреннего потенциала, результатов работы межучрежденческих миссий и прочей деятельности Центра;
- 7. предлагает Центру по науке и технике в целях развития в сотрудничестве с другими соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций и соответствующими организациями в развивающихся странах представить Межправительственному комитету на его одиннадцатой сессии доклад с подготовленными Консультативным комитетом по науке и технике в целях развития материалами об имеющихся научных методологиях планирования и реализации политики в области науки и техники в целях содействия развитию науки и техники в развивающихся странах;
- 8. предлагает также Центру наращивать свои усилия в области содействия науке и технике в целях развития в наименее развитых странах, особенно в контексте создания в них внутреннего потенциала, и представить Подготовительному комитету второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам конкретные предложения на предмет возможного включения в новую основную программу действий в пользу этих стран;
- 9. предлагает далее Центру оказывать развивающимся странам помощь в их усилиях по полному вовлечению женщин в качестве участников и бенефициаров в деятельность в области науки и техники, включая оценку технологий, рекомендуемые экспериментальные проекты и предлагаемые диалоги на национальном уровне, и просит далее Генерального секретаря включить в свой доклад о деятельности Центра, который он представит Межправительственному комитету на его одиннадцатой сессии, раздел о прогрессе, достигнутом в вовлечение женщин в различные виды деятельности;
- 10. <u>одобряет</u> проект программы в области науки и техники, содержащийся в среднесрочном плане Организации Объединенных Наций на период 1992-1997 годов, в свете проводимого Межправительственным комитетом в конце десятилетия обзора Венской программы действий по науке и технике в целях развития.

102-е заседание, 1 сентября 1989 года

В. Решение

1 (X) <u>Периодичность проведения будущих сессий Комитета</u>

Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития во исполнение принятого на его девятой сессии решения рассмотреть периодичность проведения своих заседаний постановляет пока продолжать проводить свои сессии раз в два года.

III. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

А. Открытие и продолжительность сессии

- 4. Десятая сессия Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития проходила в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 21 августа по 1 сентября 1989 года.
- 5. Комитет провел 12 заседаний (с 91-го по 102-е). Комитет провел также ряд неофициальных заседаний.

В. Членский состав и участники

6. В соответствии с положениями резолюции 34/218 Генеральной Ассамблеи Комитет открыт для участия всех государств в качестве полноправных членов. В работе десятой сессии Комитета приняли участие представители следующих государств:

Индонезия Саудовская Аравия Австрия Святейший Престол Алжир Иордания Антигуа и Барбуда Ирак Сенегал Аргентина Иран (Исламская Республика) Сент-Люсия Афганистан Соединенные Штаты Ирландия Бангладеш Италия Америки Барбадос Кабо-Верде Союз Советских Белорусская Советская Социалистических Канада Социалистическая Кения Республик Республика Китай Суринам Бельгия Колумбия Таиланд Корейская Республика Болгария Тринидад и Тобаго Коста-Рика Боливия Тунис Бразилия Куба Турция Вануату Лаосская Народно-Уганда Демократическая Украинская Советская Венгрия Венесуэла Республика Социалистическая Вьетнам Лесото Республика Гаити Ливан Уругвай Гайана Мавритания Филиппины Гана Малайзия Финляндия Гватемала Мексика Франция Германия, Федеративная Мозамбик Швейцария Республика Монголия Швеция Германская Демократическая Нигерия Шри-Ланка Республика Нидерланды Эквадор Греция Норвегия Югославия Дания Пакистан Ямайка Япония Египет Перу Израиль Польша Индия Румыния

7. Были представлены следующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций:

Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, Отдел по вопросам космического пространства

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Университет Организации Объединенных Наций

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Фонд Организаци Объединенных Наций по науке и технике в целях развития

Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Экономическая комиссия для Африки

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна

8. Были представлены следующие специализированные учреждения:

Всемирная организация здравоохранения

Всемирный банк

Международная организация труда

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

9. Были представлены следующие межправительственные организации:

Афро-Азиатский консультативно-правовой комитет

Комиссия европейских сообществ Организации Объединенных Наций

Латиноамериканская экономическая система

Межамериканский банк развития

Межправительственный комитет по миграции

Организация американских государств

10. Были представлены следующие неправительственные организации:

Европейский совет по исследованиям социальных проблем Латинской Америки (ЕССПЛА)

"Карнеги корпорэйшн, Нью-Йорк"

Международная торговая палата

Международный совет женщин

Латиноамериканская ассоциация по научно-технической политике (ЛААНТП)

С. Выборы должностных лиц

11. На своем 91-м заседании 21 августа 1989 года Комитет путем аккламации избрал следующих должностных лиц для своей десятой сессии:

Председатель:

Селсу ЛАФЕР (Бразилия)

Заместители Председателя:

Олег Н. ПАШКЕВИЧ (Белорусская Советская

Социалистическая Республика)

ЧЖУ Лилань (Китай)

Торстен ВЕСТЛУНД (Швеция)

Докладчик:

Джеймс М. МУГУМЕ (Уганда)

D. <u>Документация</u>

- 12. Комитету были представлены следующие документы:
 - а) предварительная повестка дня (A/CN.11/87);
- b) доклад Генерального секретаря о деятельности Центра по науке и технике в целях развития и Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития (A/CN.11/88);
- с) доклад Генерального секретаря о проведении в конце десятилетия обзора осуществления Венской программы действий (A/CN.11/89);
- d) доклад Генерального секретаря об оценке Системы оповещения о новейших технологических достижениях (ATAC) (A/CN.11/90);
- е) доклад Консультативного комитета по науке и технике в целях развития о работе его восьмой сессии (A/CN.11/91 и Add.1/Rev.1);
- f) записка Генерального секретаря о назначении членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития (A/CN.11/92);
- g) справочный документ, озаглавленный "Положение дел в области науки и техники в целях развития: возможные альтернативы" (A/CN.11/1989/CRP.1);

- h) записка Секретариата о проекте программы по науке и технике в целях развития в рамках среднесрочного плана на период 1992-1997 годов (A/CN.11/1989/CRP.2);
- i) записка Секретариата о перечне национальных центров по науке и тежнике в целях развития (A/CN.11/1989/CRP.3).

Е. Утверждение повестки дня

- 13. На своем 91-м заседании Комитет утвердил следующую повестку дня сессии (A/CN.11/87):
 - 1. Выборы должностных лиц.
 - 2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
 - 3. Деятельность системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития, включая мероприятия Центра по науке и технике в целях развития, Консультативного комитета по науке и технике в целях развития и Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития.
 - 4. Основная тема: проведение в конце десятилетия обзора осуществления Венской программы действий.
 - 5. Вопросы программы:
 - а) осуществление программы в двухгодичный период 1986-1987 годов;
 - b) среднесрочный план на период 1992-1997 годов;
 - с) обзор периодических документов и изданий.
 - 6. Прочие вопросы:
 - а) назначение членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития;
 - b) периодичность проведения будущих сессий Комитета.
 - 7. Выборы Председателя и назначение других должностных лиц одиннадцатой сессии Комитета.
 - Предварительная повестка дня и организация работы одиннадцатой сессии Комитета.
 - 9. Утверждение доклада Комитета.

F. Утверждение доклада

14. На своем 102-м заседании 1 сентября Комитет утвердил свой проект доклада (A/CN.11/L.131 и Add.1-4) и уполномочил Докладчика доработать его в консультации с другими членами Бюро.

IV. РАБОТА КОМИТЕТА НА ЕГО ДЕСЯТОЙ СЕССИИ

А. Вступительные и общие заявления

- 15. Председатель десятой сессии Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития заявил, что обзор осуществления Венской программы действий, проведенный в конце десятилетия, позволил Комитету обменяться мнениями относительно значения науки и техники в целях развития и дать оценку как позитивному, так и негативному влиянию достижений в области науки и техники на мир. Несмотря на впечатляющие достижения науки и техники в текущем десятилетии во многих странах мира все еще сохраняется низкий уровень жизни, серьезно подрывающий их потенциал в области развития. Такое положение может быть изменено лишь в результате полного осуществления целей Венской программы действий. Настоящая сессия дала Комитету возможность определить пути и средства для осуществления этих целей и повысить роль Организации Объединенных Наций в содействии научно-техническому развитию.
- 16. Генеральный директор по вопросам развития международного экономического сотрудничества отметил, что это была десятая годовщина Венской программы действий. Он заявил, что как на национальном, так и на межнациональном уровнях ее цели, несмотря на некоторый прогресс, достигнуты не были. Он сказал, что Комитет должен установить те меры, которые привели к положительным результатам, и определить новые пути реализации целей Программы действий, в частности тех, которые направлены на укрепление внутреннего научно-технического потенциала развивающихся стран. Кроме того, потребовались определенные меры для переориентации научно-технической деятельности с целью удовлетворения основных потребностей, укрепления мелких и средних предприятий, борьбы с деградацией окружающей среды и достижения устойчивого развития.
- 17. Генеральный директор напомнил о роли Генеральной Ассамблеи в рассмотрении научно-технических вопросов, связанных с прогрессом в социальной, экономической и политической областях. Он заявил, что развитию науки и техники необходимо уделить должное внимание на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по международному экономическому сотрудничеству и при подготовке международной стратегии развития на 90-е годы.
- Председатель Целевой группы по науке и технике в целях развития АКК проанализировал деятельность Целевой группы за последнее десятилетие. годы своей деятельности она участвовала в разработке оперативного плана осуществления Венской программы действий, а также в анализе базовой эффективности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития. Недавно она приступила к реализации крупного проекта, предназначенного дать основной импульс Программе, осуществляемой на базе создания внутреннего потенциала. Она решила осуществить соответствующие экспериментальные проекты в некоторых отдельных развивающихся странах. Она также выступила с важной инициативой в отношении координации на уровне стран и направила в Таиланд первую межучрежденческую миссию для оценки результатов деятельности системы Организации Объединенных Наций в целом. Осуществление аналогичных проектов было начато в Иордании и Непале. Недавно АКК приняла решение, направленное на улучшение взаимодействия в рамках системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития. Следует надеяться, что в результате этого будет улучшена координация предоставления в рамках системы Организации Объединенных Наций помощи в области науки и техники.

- 19. Начальник специального секретариата по науке и технике Бразилии заявил, что общества, не имеющие адекватной научно-технической системы, рискуют навсегда остаться отсталыми. Создание внутреннего потенциала, определяемого как наличие возможности иметь собственное независимое, просвещенное мнение относительно разработки, приобретения и использования технологии для экономического и социального развития, является первым этапом процесса формирования научно-технической структуры. Кроме того, необходимы механизмы финансирования, надлежащее взаимодействие между университетами и промышленностью и между университетами и исследовательскими учреждениями, а также создание исследовательских центров и центров, занимающихся вопросами развития. Правительство должно разрабатывать национальную научно-техническую политику с учетом конкретных целей в экономической, социальной и культурной областях.
- 20. Государственный министр по науке и технике Венесуэлы заявил, что, котя многие цели Венской программы действий не были достигнуты, международное сообщество сделало важный шаг вперед в областях, имеющих решающее значение для развития. Неудача с осуществлением программы может быть отнесена в основном на счет неблагоприятного развития мировой экономики в 80-е годы, недостатка искренней политической воли поддержать сектор науки и техники в развивающихся странах, а также на счет отсутствия подлинного понимания в развивающихся странах важности науки и техники как средства экономического и социального роста.
- 21. Министр предложил, чтобы в будущем направление работы Межправительственного комитета определялось на основе необходимости а) создать стимулы для национальной политики, предусматривающей географическую децентрализацию управления в области науки и техники и участие производственного сектора; b) развивать региональное сотрудничество и совместные предприятия для решения общих проблем; c) содействовать на самом высоком уровне международному сотрудничеству с целью укрепления научно-технических инфраструктур и развития людских ресурсов; d) обеспечивать соответствие усилий в области международной научно-технической политики усилиям в области промышленности и внешней торговли.
- 22. Ректор Университета Организации Объединенных Наций заявил, что с момента своего создания Университет содействовал созданию внутреннего потенциала. Венская программа действий, несомненно, способствовала большей информированности об этом важном подходе. С момента своего создания Университет Организации Объединенных Наций поддерживал концепцию и практику создания внутреннего потенциала в области науки и техники в целях развития, и это нашло отражение в его программах исследовательской деятельности, подготовки кадров и распространения знаний, а также в создании его исследовательских и учебных центров и в разработке программ. Университет Организации Объединенных Наций и Центр Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития в течение многих лет продолжали тесно сотрудничать в осуществлении Венской программы действий и в настоящее время проводят необходимую подготовку для создания регистра исследовательской деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций.

В. Деятельность системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития, включая мероприятия Центра по науке и технике в целях развития, Консультативного комитета по науке и технике в целях развития и Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития

(пункт 3 повестки дня)

- 23. Директор-исполнитель Центра Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития представил данный пункт повестки дня и соответствующие документы, подготовленные Генеральным секретарем. Он отметил, что впервые в ответ на просьбу Комитета несколько межправительственных органов системы Организации Объединенных Наций рассмотрели доклад Генерального секретаря о директивных принципах для согласования деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития (A/CN.11/84). Генеральный секретарь предложил комплекс директивных принципов, который мог бы служить системе Организации Объединенных Наций в качестве руководства к действию в области науки и техники. За последние три года Центр и Целевая группа АКК выработали новый подход к координации деятельности в области науки и техники и придали этой деятельности новый импульс и более конкретные формы.
- 24. Что касается сотрудничества между Центром и Фондом Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития, то в доклад Генерального секретаря о деятельности Центра (A/CN.11/88) включен раздел, посвященный этому аспекту, который был подготовлен совместно Центром и Фондом. В резолюции 5 (IX) об основных направлениях и приоритетах деятельности Фонда, принятой Межправительственным комитетом на его девятой сессии, впервые предусматриваются четкие руководящие принципы в отношении использования ресурсов Фонда, которые предстояло рассмотреть на нынешней сессии. Решения об использовании этих ресурсов в будущем должны теснее увязываться с решениями Межправительственного комитета и мероприятиями Центра, которые с деятельностью Фонда должны быть более полно связаны. Пора также изучить другие пути, например совмещение ресурсов, что могло бы охватывать всех доноров, как двусторонних, так и многосторонних, заинтересованных в поддержке научно-технического прогресса в развивающихся странах.
- 25. Директор-исполнитель проанализировал деятельность Центра в течение последних двух лет и упомянул, в частности, национальный диалог по вопросам политики в области развития отечественного потенциала, который в настоящее время ведется в Иордании, Непале, Объединенной Республике Танзании и Таиланде; семинар по вопросу укрепления потенциала небольших и средних предприятий, проведенный в Китае; предлагаемый семинар по вопросам борьбы с засухой и опустыниванием; систему оповещения о новейших технологических достижениях (ATAC); взаимосвязь между климатическими условиями и развитием; вопросы научно-технической информации; выпуск научно-технической литературы на португальском языке для португалоговорящих стран; и реестр национальных и региональных источников информации. Центр также предпринял значительные усилия по налаживанию более эффективной и действенной связи с государствами-членами; существенно повысилось качество ежеквартального бюллетеня "Update".
- 26. Председатель Консультативного комитета по науке и технике в целях развития представил доклад о работе восьмой сессии. Он отметил, что ряд непредвиденных событий, имевших место в 80-е годы, обусловил необходимость расширения адаптационных возможностей для науки и техники в целях развития. Несмотря на трудности в социально-экономической области Венская программа действий прекрасно выдержала испытание временем. Сохраняют свою актуальность три основополагающих

принципа этой Программы действий, котя ее осуществление дало неодинаковые результаты. События, происходившие в течение последнего десятилетия в Европе, показали, что при наличии политической воли и приверженности обязательствам можно достигнуть удивительных результатов. С годами специфика и содержание деятельности Консультативного комитета претерпели серьезные изменения. Будущая работа будет также сосредоточена на поиске путей обеспечения взаимодействия на международном уровне и согласования национальных стратегий в интересах международного сотрудничества.

- 27. Председатель Консультативного комитета объявил также о принятии нынешними и бывшими членами Консультативного комитета декларации по случаю десятой годовщины Венской программы действий. В этой декларации освещались основополагающие реалии сегодняшнего дня и содержался призыв к социальным и организационным нововведениям, соответствующим нынешнему повысившемуся уровню научно-технического потенциала в мировом масштабе. По мнению Консультативного комитета, для увязки вопросов развития науки и техники с задачей сохранения человечества и обеспечения его прогресса важную роль играет не навязывание решений или собственных представлений, а терпимость к культурным и религиозным различиям, уважение прав человека, активное поощрение индивидуальной свободы и творчества, а также понимание значимости равенства в знаниях и способностях.
- Представитель Малайзии, выступая от имени государств членов Группы 77, заявил, что развивающиеся страны полностью поддерживают деятельность Центра Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Консультативного комитета по науке и технике в целях развития и Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития, которые действительно сделали важный вклад в развитие развивающихся стран. Они также признают важную роль, которую система Организации Объединенных Наций в целом может играть в области науки и техники в целях развития. В целях максимального использования ее потенциала в этой области необходимо уделять повышенное внимание согласованию и координации ее деятельности в вопросах науки и техники. Группа 77 хотела бы, чтобы эта полезная работа продолжалась. Однако у развивающихся стран есть серьезная озабоченность по поводу перспектив Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целяж развития. Он много сделал для помощи большому числу стран в совершенствовании технологических информационных систем и деятельности по внедрению новых технологий. Кроме того, многие развивающиеся страны ежегодно делали все возможное для выполнения своих обязательств перед Фондом. К сожалению, ответная реакция большинства промышленно развитых стран является весьма разочаровывающей.
- Представители нескольких стран высказали следующие соображения по поводу деятельности системы Организации Объединенных Наций. Они поддержали предложенные в докладе Генерального секретаря (см. A/CN.11/88) директивные принципы для согласования деятельности системы Организации Объединенных Наций. допускать, чтобы чрезмерные опасения в отношении дублирования или параллелизма специальных функций ограничивали роль Организации Объединенных Наций в содействии прогрессу науки и техники в целях развития. Организации системы Организации Объединенных Наций должны обеспечивать активную поддержку процессу укрепления отечественного потенциала развивающихся стран в области науки и техники, в том числе расширению возможностей по оценке технологий. Хотя существуют многочисленные органы Организации Объединенных Наций, занимающиеся различными аспектами науки и техники в развивающихся странах, системе Организации Объединенных Наций еще предстоит обеспечить полную координацию ее мероприятий на национальном уровне. Жизненно необходима более эффективная и действенная координация на местном уровне. Хотя Международный валютный фонд (МВФ) и другие многосторонние учреждения-доноры весьма озабочены вопросами управления валютно-финансовой деятельностью, им следует

также признать необходимость в укреплении научно-технического потенциала в развивающихся странах, что способствовало бы решению таких жизненно важных проблем, как медицинское обслуживание и обеспечение продовольствием. Участие Целевой группы АКК по науке и технике в целях развития в проведении экспериментальных исследований по вопросам укрепления потенциала и в подготовке анализа последствий на национальном уровне рассматривается как ценный вклад в процесс согласования и координации мероприятий системы Организации Объединенных Наций в области науки и Вместе с тем существуют возможности для расширения сотрудничества между организациями системы Организации Объединенных Наций в целях оптимального использования их совместных ресурсов в интересах развивающихся стран. основу Венской программы действий заложен принцип, согласно которому главную ответственность за развитие несут сами развивающиеся страны, система Организации Объединенных Наций должна играть преимущественно консультативную роль. Было поддержано предложение о том, что каждая из организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций должна предусмотреть одну или более крупных программ в области науки и техники.

- 30. Представители нескольких стран высказались в поддержку Центра по науке и технике в целях развития. Они также приветствовали сделанный в последнее время упор на укрепление отечественного потенциала в развивающихся странах и согласование и координацию деятельности системы Организации Объединенных Наций на национальном уровне. Экспериментальные исследования по вопросам укрепления отечественного потенциала оказались весьма ценными для стран, в которых они проводились, и эту практику необходимо распространить на другие развивающиеся страны, в первую очередь на наименее развитые и африканские страны. Центру следует также продолжать и активизировать его работу по вовлечению женщин в деятельность в области науки и техники. Он должен сохранять свою организационную самостоятельность в рамках Секретариата Организации Объединенных Наций под непосредственным руководством Генерального директора по вопросам развития и международного экономического сотрудничества.
- 31. В своей деятельности Центр должен руководствоваться необходимостью обеспечить, чтобы развивающиеся страны могли пользоваться достижениями научно-технического прогресса, адаптировать их применительно к своим потребностям в развитии и иметь доступ к ним. Можно только приветствовать внедрение современных технологий в развивающихся странах, это даже необходимо, однако оно не должно осуществляться в ущерб традиционным технологиям.
- 32. Учитывая ограниченность финансовых и кадровых ресурсов, имеющихся в распоряжении Центра, а также необходимость в повышении четкости, избирательности и направленности, оказываемая Центром помощь в укреплении отечественного потенциала должна быть сосредоточена прежде всего на процессе выработки политики. Можно было бы также рассмотреть вопрос о предоставлении такой помощи на субрегиональном уровне. Кроме того, такую помощь можно было бы сосредоточить на конкретных аспектах науки и техники, например, сельскохозяйственном производстве, производстве продуктов питания и добыче полезных ископаемых. Совместно с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими донорами Центр мог бы также изучить возможности объединения усилий в деле возрождения университетов во многих районах Африки, находящихся в состоянии кризиса. Он должен также проанализировать деятельность банков развития и дать оценку потенциалу в делс совершенствования процесса передачи технологии.
- 33. Со времени последней сессии Комитета деятельность Центра была сосредоточена преимущественно на осуществлении центрального компонента Венской программы действий укреплении отечественного потенциала в развивающихся странах на

национальном уровне. Осуществляемые Центром экспериментальные проекты в области укрепления отечественного потенциала заслуживают полной поддержки со стороны государств-членов, и один из представителей заявил, что его страна сделала финансовый взнос для целей реализации такого проекта в Таиланде. Представитель другой страны заявил, что его правительство готово поддержать это мероприятие, сделав крупный взнос в целевой фонд, который призван обеспечить начало диалога на национальном уровне в нескольких странах. Хотя предложение относительно направленности будущих мероприятий Центра, содержащееся в докладе Генерального секретаря и заслуживает поддержки, следует сделать больший упор на укреплении отечественного потенциала и согласовании деятельности системы Организации Объединенных Наций. Для успешного выполнения Центром его функций в соответствии с Венской программой действий решающее значение будет иметь полная координация и согласование мероприятий всех учреждений. Поэтому необходимо повысить роль Целевой группы АКК по науке и технике в целях развития.

- 34. Новый подход, осуществляемый Центром, который заключается в координации помощи, предоставляемой системой Организации Объединенных Наций на страновом уровне, также заслуживает всесторонней поддержки. Однако эти усилия не следует осуществлять в ущерб интересам общего согласования и координации деятельности Организации Объединенных Наций в области науки и техники. Центр должен являться органом, осуществляющим координацию и согласование деятельности Организации Объединенных Наций в целом. Он должен готовить общие доклады о деятельности организаций Организации Объединенных Наций в области науки и техники для будущих заседаний Межправительственного комитета, которые также могут сопровождаться предложениями об осуществлении организационных изменений там, где это необходимо.
- 35. Представитель одной из развивающихся стран заявил, что сфера деятельности Центра слишком широка и что ее рамки следует сузить. Он внес предложение о том, чтобы более углубленная работа проводилась по меньшему числу тематических, межсекторальных и междисциплинарных вопросов. Предложенный в докладе Генерального секретаря подход, предполагающий использование межучрежденческих миссий, вряд ли целесообразно использовать. В первую очередь необходимо осуществить согласование программ, а для развития координации на страновом уровне необходимо укрепить авторитет представителей-резидентов ПРООН.
- 36. Хотя Центр в состоянии стать в рамках системы Организации Объединенных Наций координационным центром по оценке технических достижений, как это и предлагалось в обзоре, проведенном группой экспертов (см. A/CN.11/90), следует всесторонне изучить вопрос о создании в рамках Центра значительного потенциала по оценке с должным учетом необходимости концентрации ресурсов Центра. Другие представители пожелали получить дальнейшие разъяснения, особенно в отношении относительных приоритетов, в то время как третьи указали, что предлагаемая деятельность не должна привести к расширению мандата Центра по науке и технике в целях развития.
- 37. Несколько представителей поддержало предложение о том, что Комитет может играть важную роль в оказании помощи Генеральной Ассамблее, и одобрило предложение, в соответствии с которым Комитету следует готовить доклады об оценке технических достижений по отдельным темам, рассматриваемым Генеральной Ассамблеей. Некоторые представители проявили осторожность, заявив, что им котелось бы располагать большей информацией.
- 38. Многие представители с признательностью отметили работу, проделанную Консультативным комитетом, и указали, что в будущем он должен будет играть все более важную роль. Комитет должен предоставлять консультативно-экспертные услуги не только Межправительственному комитету, но также системе Организации Объединенных

Наций в целом. Консультативный комитет доказал свою способность оказывать помощь, имеющую большую профессиональную ценность. В то время, когда Межправительственный комитет проводил свои заседания раз в два года, Консультативный комитет играл даже еще более важную роль. К Консультативному комитету следует обратиться с просьбой о том, чтобы он наметил проблемы или вопросы, где первоочередное внимание следует уделить будущему участию Организации Объединенных Наций, и обеспечил обратную связь с Центром по вопросам, касающимся его деятельности.

- 39. Представители высоко оценили представленный Консультативным комитетом доклад о работе его восьмой сессии. Они поддержали идею проведения будущих сессий Консультативного комитета в развивающихся странах, что явилось бы мерой, позволяющей обеспечить более полное участие в его работе развивающихся стран.
- 40. Директор-исполнитель Центра по науке и технике в целях развития отметил, что проведение сессий Комитета за пределами Нью-Йорка будет менее дорогостоящим и обеспечит возможность для объединения национального опыта и взаимодействия с научной общественностью и должностными лицами этих стран. Поэтому Комитет мог бы внести предложение о свободном выборе мест проведения будущих сессий Консультативного комитета. Он также упомянул о том, что на долю женщин в новом составе Консультативного комитета приходится в настоящее время 24 процента от общего числа членов, что является важным шагом в обеспечении того, чтобы женщины в полной мере играли свою роль в области науки и техники в целях развития.
- 41. Многие представители говорили о новых и формирующихся технологиях и Системе оповещения о новейших технологических достижениях Центра. Новые и формирующиеся технологии могут расширить перспективы роста и социально-экономического прогресса развивающихся стран, а также содействовать сокращению бедности и повышению благосостояния общества. Однако они также могут в течение короткого времени привести к тому, что существующий порядок окажется устаревшим, а проводимая политика и действующие контрольные механизмы неэффективными. Не все страны в равной мере могут пользоваться преимуществами, связанными с новыми технологиями. Следовательно, последствия их использования для развивающихся стран не всегда будут такими же, что и для развитых стран. Весьма вероятно, что появление новых структурных материалов может оказать негативное воздействие на существующие производственные отношения и возможности получения иностранной валюты развивающихся стран-экспортеров основных видов сырья. При осуществлении сотрудничества в области науки и техники в мировом масштабе следует учитывать интересы и проблемы всех стран.
- 42. Что касается ATAC, то многие представители высоко оценили деятельность Центра в этой области и отметили, что она имеет особое значение для содействия укреплению внутренних потенциалов развития. ATAC является полезным и жизнеспособным инструментом международного сотрудничества в области науки и техники, поскольку он предпринимает специальные усилия по оказанию помощи развивающимся странам в оценке технических достижений. В процессе международного сотрудничества большее внимание следует уделять развитию социального компонента в деятельности ATAC.
- 43. Представитель одной развитой страны заявил, что профессиональный уровень "ATAS Bulletin" не является достаточно высоким и что этому изданию следует придать более научный карактер и преобразовать его в журнал, в котором наука и техника рассматривались бы в контексте глобальных проблем. Следует найти пути и средства распространения результатов работы ATAC, и помощь в этом отношении мог бы оказать Департамент общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций. Необходимо определить, какую практическую пользу приносит "ATAS Bulletin" его подписчикам. Было также высказано предложение о том, что одной из важных тем для АТАС могли бы стать этические и правовые вопросы, связанные с такими новыми и

формирующимися технологиями, как биотехнология и генная инженерия. Кроме того, было предложено, чтобы в "ATAS Bulletin" была включена новая тема, связанная с наукой и техникой и глобальными проблемами развития.

- 44. Директор-исполнитель Центра указал, что ATAC это процесс, требующий наличия особого комплекса технологий, которые могли бы оказывать воздействие на социально-экономическую жизнь стран. Он призвал группы экспертов, работающие как в рамках, так и вне системы Организации Объединенных Наций, представить свои мнения не только о новейших технологиях и планах, но также, что более важно, об их воздействии на развитие. ATAC отвечает тем потребностям, которые не может удовлетворить научная литература.
- Комитет рассмотрел деятельность Фонда Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития и вопросы его будущего на основе совместного доклада Центра Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития и Фонда Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития (см. A/CN.11/88, подразделы F и G). Директор Фонда Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития указал, что Администратор Программы развития Организации в полной мере осведомлен о той жизненно важной роли, которую играет Межправительственный комитет в осуществлении общего руководства и определении приоритетов. Совет управляющих ПРООН просил Администратора изучить пути укрепления деятельности Фонда, учитывая ответственность, которую продолжает нести Межправительственный комитет, и представить доклад по этому вопросу в 1990 году. Очевидно, что для укрепления Фонда будет необходимо улучшить его финансовую базу, и Межиравительственному комитету следует дать руководящие указания в этом важном вопросе. Несмотря на значительную нехватку ресурсов, были разработаны новые гибкие процедуры, и, благодаря лояльности сотрудников и наличию новых процедур, Фонду удавалось быстро и эффективно удовлетворять возникающие потребности. Из объявленных 10 млн. долл. США реально было предоставлено лишь около 1 млн. долл. США. Приблизительно половина средств приходится на долю 38 развивающихся стран, а другая половина была представлена незначительным числом промышленно развитых стран.
- 46. Многие представители с удовлетворением отметили совместный доклад Центра и фонда и, в частности, новый дух тесного рабочего взаимодействия между ними, в особенности по таким программным вопросам, как укрепление внутренних потенциалов развития. Необходимость обеспечения как можно более тесного взаимодействия между Центром и фондом в будущем имеет первостепенную важность, с тем чтобы каждый из этих органов был в состоянии оказывать поддержку в выполнении другим своего мандата и функций. Ресурсы фонда следует во все больших масштабах предоставлять на цели укрепления внутренних потенциалов развития и в поддержку решений Межправительственного комитета. Высокой оценки заслуживают весомые результаты, достигнутые фондом несмотря на крайнюю ограниченность ресурсов. Решительная поддержка была высказана в отношении того, чтобы фонд продолжал существовать в качестве отдельного образования.
- 47. Представитель Норвегии, выступая от имени стран Северной Европы, заявил, что, несмотря на активную поддержку со стороны стран Северной Европы, Фонд Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития не стал жизнеспособным органом и есть все основания поставить под вопрос дальнейшее существование Фонда. Минимальным требованием для продолжения деятельности Фонда является значительно более широкое участие в нем стран, предоставляющих взносы. Несмотря на ограниченность своих ресурсов, Фонд сумел оказать помощь ряду развивающихся стран и содействовать пропаганде достижений науки и техники в рамках ПРООН.

- 48. Несколько представителей поддержало идею объединения ресурсов, предоставляемых коалицией многосторонних финансовых учреждений, региональных банков развития и двусторонних финансирующих учреждений, в поддержку деятельности в области науки и техники в целом и укрепления внутренних потенциалов развития, в частности. Центр и фонд могли бы играть в такой коалиции центральную роль. В условиях улучшения международного политического климата и сокращения расходов на обеспечение безопасности будущее, может быть, выглядит более обнадеживающим, чем прошлое. Отмечалась также возможность высвобождения ресурсов в результате разоружения в области ядерных и обычных вооружений, вследствие чего могут открыться возможности для более широкого сотрудничества в области науки и техники.
- 49. Представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) проинформировал Комитет о внутренних шагах, предпринятых этой Организацией с целью обеспечения принятия эффективных мер в осуществление рекомендаций Венской программы действий. ФАО намерена принять участие в обеих предстоящих межучрежденческих миссиях, которые будут направлены в Непал и Иорданию. Эти миссии могут помочь странам предпринять шаги с целью формирования консенсуса в отношении потребностей в достижениях науки и техники.
- 50. Директор-исполнитель Центра Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, дав разъяснения по некоторым замечаниям, высказанным в ходе обсуждений, в то же время напомнил о том, что Центр начал осуществлять сложный процесс обзора Венской программы действий. Что касается согласования деятельности на уровне стран и межучрежденческих миссий, то такая деятельность осуществляется в тех же странах, где проводятся экспериментальные исследования по вопросам укрепления внутренних потенциалов развития, с тем чтобы обеспечить оптимальное использование ресурсов.
- 51. Двойной подход заключается в том, что страны рассматриваются в двух различных перспективах: с одной стороны, изнутри, сквозь призму национального политического диалога, а с другой опять-таки изнутри, но с точки зрения системы Организации Объединенных Наций в целом. Основным связующим звеном в обеих случаях является представитель-резидент/координатор-резидент ПРООН. Можно ожидать, что принятое недавно Административным комитетом по координации решение, одобряющее на самом высоком руководящем уровне системы Организации Объединенных Наций три основные идеи, изложенные в докладе Генерального секретаря о деятельности Центра, придаст большую результативность, последовательность и значимость деятельности системы Организации Объединенных Наций в целом.

С. <u>Основная тема: проведение в конце десятилетия обзора</u> осуществления Венской программы действий

(пункт 4 повестки дня)

- 52. Исполнительный директор Центра по науке и технике в целях развития представил доклад Генерального секретаря о проведении в конце десятилетия обзора осуществления Венской программы действий (A/CN.11/89) и справочный документ, озаглавленный "Положение дел в области науки и техники в целях развития: возможные альтернативы" (A/CN.11/1989/CRP.1).
- 53. Он заявил, что документация по данной теме сессии была подготовлена на основе широких консультаций со странами и организациями в рамках и за пределами системы Организации Объединенных Наций. Мир, стабильность и равенство между странами будут

- в значительной степени зависеть от внутреннего потенциала и улучшения международных отношений в научно-технической области. Задача, стоящая перед Комитетом, заключается в том, чтобы утвердиться в качестве глобального форума с глобальным видением, способного урегулировать возможные конфликты и оказывать содействие развитию внутреннего потенциала во всех странах. В рамках ранее принятого Комитетом решения о сосредоточении его усилий на глобальных основных темах необходимо сделать следующий логичный шаг: обеспечить включение тем существа в основную деятельность Генеральной Ассамблеи путем объединения тематического подхода с методологией оповещения о технологических достижениях программы АТАС применительно к отдельным пунктам повестки дня Генеральной Ассамблеи, например к вопросу об охране мирового климата. Поскольку в настоящее время Генеральная Ассамблея в ходе своих дискуссий не пользуется материалами независимых оценок научно-технических последствий, относящихся к данным темам, многие делегации оказываются в невыгодном положении. Комитет является единственным форумом для рассмотрения проблем и альтернатив научно-технической политики в таких актуальных областях, как окружающая среда, климат, глобальное потепление, клорфторуглероды и истощение озонового слоя и стихийные бедствия. Если глобальная функция Комитета должна заключаться в рассмотрении конкретных тем, то в процесс реализации глобальных и общих выводов в условиях национальной и региональной специфики должны быть вовлечены все участники процесса развития. Осуществляемая в настоящее время Центром экспериментальная программа развития внутренних потенциалов на первом же этапе дала многочисленные позитивные результаты. Следует надеяться, что с помощью дополнительной внебюджетной поддержки ее удастся расширить.
- 54. Подготовка к проведению обзора в конце десятилетия показала, что наиболее эффективно Комитет может выполнять свой мандат в области координации и гармонизации на основе тематического подхода и на страновом уровне. Первые результаты межучрежденческих миссий по оценке эффекта деятельности системы Организации Объединенных Наций обнадеживают. Выполнение решений Комитета и программы инициатив, согласованной на национальном уровне, а также проведение межучрежденческих миссий и последующих мероприятий требуют смелого мышления и новых идей и должны основываться на объединении людских, материальных и финансовых ресурсов из двусторонних, многосторонних и неправительственных источников. Комитету также следует внести вклад в проведение специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной оживлению экономического развития, и в подготовку следующей международной стратегии развития.
- 55. Представитель Малайзии, выступая от имени Группы 77, заявил, что обзор осуществления Венской программы действий проводится в условиях стремительного технического прогресса. Однако многие технические нововведения и достижения в развитых странах остаются недоступными для развивающихся стран. Ввиду того, что развивающиеся страны не могут в полной мере воспользоваться этими достижениями, разрыв в научно-технической области между развитыми и развивающимися странами увеличивается. Развивающиеся страны придают науке и технике огромное значение, что находит отражение в их национальных планах и политике социально-экономического Они также осознают то благотворное влияние, которое оказало бы использование науки и техники в целях развития в развивающихся странах на качество и уровень жизни их народов. Несмотря на прилагаемые ими усилия, значительного прогресса в создании надлежащих условий для быстрого научно-технического прогресса в развивающихся странах или для ускорения передачи им научно-технических знаний достичь не удалось. Работа над международным кодексом поведения в области передачи технологии не завершена. В целях ускорения развития науки и техники в развивающихся странах и освоения ими новых технологий, особенно передовых технологий, таких, как биотехнология и генная инженерия, необходимо оказывать усилиям развивающихся стран международную поддержку. К числу проблемных областей в

настоящее время добавилась экология. Коренной причиной деградации окружающей среды являются крайняя бедность и отсутствие устойчивого роста и развития. Настоятельно необходимо, чтобы международное сообщество выделяло на цели сотрудничества в области окружающей среды дополнительные чистые ресурсы, которые использовались бы, в частности, для предоставления развивающимся странам доступа к экологически безопасной технологии и ее быстрой передачи этим странам на льготных условиях.

- Несмотря на все усилия развивающихся стран, осуществление Венской программы действий за прошедшие 10 лет не принесло удовлетворительных результатов, а отклик промышленно развитых стран, особенно в том, что касается финансовой поддержки, был весьма ограниченным. В социально-экономических процессах развития участвуют все развивающиеся страны, и между ними не следует проводить дифференциации. Группа 77 остается приверженной основным целям Венской программы действий. Осуществление этой Программы должно привести к укреплению внутренних потенциалов развивающихся стран, развитию международного научно-технического сотрудничества, которое способствовало бы доверию между странами, обеспечению неограниченного доступа к научно-техническим знаниям, в том числе к новым и формирующимся видам технологии, беспрепятственной передаче технологии на неэксплуатационных условиях, выработке Организацией Объединенных Наций сбалансированной научно-технической политики и созданию финансового механизма в целях мобилизации ресурсов, необходимых для успешного осуществления Программы действий. Патентные и авторские права и права интеллектуальной собственности не должны стоять на пути развития в условиях, когда развивающимся странам настоятельно необходимо обеспечить оживление их экономического роста и развития. Как подчеркивалось на совещании Группы 77 на уровне министров, состоявшемся в Каракасе в июне 1989 года (см. A/44/361, приложение), не следует упускать из виду взаимосвязь между развитием науки и техники и развитием людских ресурсов.
- 57. Работа Комитета внесет свой вклад в проведение других конференций Организации Объединенных Наций. Улучшение отношений между сверхдержавами и прогресс в деле урегулирования ряда региональных конфликтов должны создать возможность для переключения ресурсов, высвобождающихся в результате разоружения, на использование науки и техники в мирных целях и содействовать иностранным инвестициям в развивающихся странах.
- 58. Представители развивающихся стран отметили, что доклад Генерального секретаря о проведении обзора в конце десятилетия освещает целый ряд различных вопросов и закладывает весьма конструктивную основу для обсуждений. Они высказали Генеральному секретарю признательность за высокое качество представленного документа. Нынешнее десятилетие является особым периодом развития науки и техники. В то время как в развитых странах начинается век информации, развивающимся странам необходимо завершить процесс индустриализации. Сегодняшний мир более не располагает достаточным объемом ресурсов или экологическим потенциалом для развития на основе традиционных методов. Развивающиеся страны понимают, что экономическое развитие должно основываться на техническом прогрессе и научных энаниях и что для ускорения экономического прогресса необходимо применение соответствующей технологии. Венская программа действий является первой крупной попыткой глобального масштаба обеспечить улучшение жизни находящихся в неблагоприятном положении стран научно-техническими средствами.
- 59. Сама концепция использования науки и техники в целях содействия развитию род глась на Венской конференции 1979 года. Тогда конкретные эмпирические данные и прочная теоретическая основа, связанные с использованием науки и техники в целях развития, отсутствовали. Венская программа действий привела к осознанию жизненно

важной роли науки и техники в процессе развития. Однако для большинства развивающихся стран наращивания внутреннего научно-технического потенциала самого по себе недостаточно для преодоления хронических проблем отсталости в развитии. Необходимо, чтобы этот процесс сопровождался перестройкой международных отношений, особенно в области решения проблем бремени задолженности, ослабления притока финансовых ресурсов, торговых ограничений и сужения сферы распространения научной информации. Краткосрочные задачи экономического и финансового управления или проблемы обслуживания задолженности не должны мешать научно-техническому развитию.

- 60. Десять лет, прошедшие с момента принятия Венской программы действий, дают возможность учесть уроки прошлого и попытаться найти эффективные и новаторские пути вовлечения науки и техники в основное русло социально-экономического развития. Несмотря на беспрецедентные темпы научно-технического прогресса и внедрения научно-технических достижений, внешняя экономическая обстановка остается неблагоприятной. Многосторонность в целом переживает спад, а объем поддержки, оказываемой Венской программе действий развитыми странами, вызывает разочарование.
- 61. Для решения центральной задачи Программы укрепления внутренних потенциалов развивающихся стран требуется участие всего общества. Приоритетные направления деятельности следует определять на основе внутринационального диалога по вопросам политики с участием всех сторон и с учетом их требований и интересов. Этот процесс должен содействовать прямому международному сотрудничеству в целях расширения и активизации усилий по институционализации, развитию людских ресурсов и разработке и адаптации технологии.
- 62. Ответственность за укрепление внутреннего научно-технического потенциала развивающихся стран лежит в первую очередь на самих развивающихся странах. Однако эта задача должна решаться в духе партнерства, в условиях, когда находящимся в неблагоприятном положении странам будет оказываться поддержка со стороны как промышленно развитых, так и других развивающихся стран. Процесс наращивания потенциала должен основываться на конкретных потребностях. Развивающиеся страны располагают ограниченными возможностями для проведения анализа политики и технологической оценки, необходимых для учета их специфики. Оборудование, инфраструктура и специалисты в рамках отдельных проектов не могут заменить способности принимать самостоятельные решения в целях удовлетворения приоритетных требований. Необходимость обеспечения более тесной увязки научно-технических усилий с социально-экономическими потребностями недооценивается, а уровень национальной и международной деятельности по укреплению внутренних потенциалов явно недостаточен.
- 63. Наращивание собственного потенциала не может происходить в вакууме, и доступ к соответствующим научным данным и технологии имеет первостепенное значение. Необходимо коренным образом пересмотреть нынешний подход к техническому сотрудничеству. Нетрадиционные виды договоренностей создают новые возможности для создания консультативных механизмов в целях международного сотрудничества. В то же время развитые страны несут особую ответственность за содействие расширению международного сотрудничества в области развития, что объясняется влиянием их макроэкономической политики на международную обстановку.
- 64. Нынешнее международное положение характеризуется еще двумя аспектами, имеющими огромное значение для человечества. Первым из них является ухудшение состояния окружающей среды Земли. Для того чтобы замедлить процесс ухудшения экологической обстановки, необходимо выделить дополнительные финансовые и технические ресурсы. Вторым аспектом является существенное различие между развитыми и развивающимися

странами, которое может обусловить стрессовые ситуации и напряженность. В целях решения этих основополагающих проблем Организации Объединенных Наций необходимо будет научиться действовать не в качестве органа, представляющего отдельные государства, а скорее как форума, способного рассмотреть проблемы, стоящие перед всем человечеством.

- 65. Роль науки и техники в деле преодоления препятствий, стоящих на пути долгосрочного устойчивого социально-экономического развития развивающихся стран, трудно переоценить. Ввиду своей технологической отсталости многие развивающиеся страны оказываются в относительно неблагоприятном положении с точки зрения достижения их национальных целей развития и все более широкого использования результатов мирового экономического роста. Большинство из них предпринимают попытки оживить свой экономический рост и развитие в условиях, когда конкуренция в мировой экономике становится все более острой. Одной из задач, стоящих перед Комитетом в процессе обзора Венской программы действий, является переориентирование, корректировка и мобилизация адекватных ресурсов.
- 66. Структуру нынешних международных научно-технических связей необходимо изменить таким образом, чтобы содействовать наращиванию собственного потенциала развивающихся стран. Миграция опытных и квалифицированных кадров из развивающихся стран в развитые является одним из наиболее серьезных препятствий на пути укрепления собственного потенциала.
- 67. Не может не вызвать удовлетворения тот факт, что вопросы применения достижений науки и техники для изучения и предупреждения стихийных бедствий, а также контроля и борьбы с ними стали привлекать внимание руководителей стран. Первостепенное значение необходимо придать обеспечению готовности к стихийным бедствиям. Охрана окружающей среды является одной из общих обязанностей, и в этой связи следует приветствовать появление в развитых странах экологически безопасных видов технологии. Однако это не даст никаких результатов, если развивающиеся страны не получат преференциального доступа к этим технологиям на льготных условиях.
- 68. Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития, Консультативный комитет по науке и технике в целях развития, Целевая группа АКК по науке и технике в целях развития и фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития выступают за создание такой системы международного сотрудничества в области науки и техники в целях развития, которая обеспечивала бы более широкое участие в нем различных сторон. Вместе с тем для максимального повышения результативности их деятельности она нуждается в эффективном согласовании и координации. Следует также заново определить сферу компетенции и функции этих организаций в рамках Венской программы действий. С учетом происходящих перемен необходимо пересмотреть роль Комитета, увязав основные рассматриваемые им темы с вопросами, стоящими на повестке дня Генеральной Ассамблеи.
- 69. Одной из основных причин недостаточно эффективного осуществления Венской программы действий и снижения роли системы Организации Объединенных Наций является нехватка адекватных средств и невыполнение промышленно развитыми странами своих обязательств. Существенное расширение взносов в Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития позволило бы системе Организации Объединенных Наций играть роль катализатора в переориентировании усилий, предпринимаемых развивающимися странами в области науки и техники, с учетом потребностей развития в 90-е годы.

- 70. Наиболее слабыми партнерами в рамках международного сообщества, чрезвычайно уязвимыми от изменений международной экономической обстановки, являются 42 наименее развитые страны. В этих странах наука и техника зачастую находятся в зачаточном состоянии. Для поддержки своих научно-технических программ, необходимых для полного задействования собственного экономического потенциала, они по-прежнему нуждаются в дополнительных средствах из внешних источников. Учреждения по вопросам сотрудничества в области развития должны признать их особое положение, и Комитету следует конкретно заняться их особыми потребностями в рамках своей программы работы на 90-е годы.
- 71. В последние годы наблюдается тенденция препятствовать доступу развивающихся стран к достижениям науки и техники, наглядным свидетельством чему явились позиции, занятые некоторыми промышленно развитыми странами в жоде Уругвайского раунда многосторонних переговоров и на других форумах, занимающихся вопросами защиты прав интеллектуальной собственности, прямыми иностранными инвестициями и торговыми услугами. Вместе с ускорением темпов научно-технического прогресса возникла концепция устойчивого развития, и все большее значение стали приобретать проблемы окружающей среды. Совершенно ясно, что охрана окружающей среды является областью, где наращивание собственного потенциала имеет для развивающихся стран первостепенное значение. Необходимо создать механизмы, которые обеспечили бы передачу развивающимся странам по себестоимости экологически безопасных видов технологии, разработанных в промышленно развитых странах. Такие виды технологии позволили бы развивающимся странам более рационально использовать свои природные ресурсы, не нанося окружающей среде того ущерба, который был нанесен ей в ходе индустриализации в развитых странах. Меры, необходимые для защиты озонового слоя, свидетельствуют о том, насколько взаимосвязаны такие факторы, как технология, охрана окружающей среды и дополнительные финансовые ресурсы.
- 72. Представитель одной из развивающихся стран предложил создать специальное учреждение или орган, на который была бы возложена ответственность за координацию борьбы против нанесения ущерба окружающей среде Земли, а также ускорение и стимулирование темпов экономического развития в развивающихся странах без каких-либо неблагоприятных последствий для развитых стран. Ресурсы и средства для обеспечения функционирования такого учреждения могли бы поступать за счет использования и освоения общих ресурсов, а также за счет новых источников средств, которые национальные правительства в настоящее время не облагают налогами.
- 73. В процессе мобилизации науки и техники для целей развития особое внимание следует уделять небольшим и средним предприятиям.
- 74. Начало осуществления новой международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций и созыв специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной международному экономическому сотрудничеству, дают исключительные возможности для конкретных инициатив, которые позволили бы наполнить реальным содержанием принципы и цели, согласованные на Венской конференции, и уникальный шанс обеспечить полный учет такого аспекта, как наука и техника в процессе управления и проведения макроэкономической политики. Комитет и Центр по науке и технике в целях развития должны активно участвовать в этих процессах и в других предстоящих событиях, таких, как вторая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая должна состояться в 1990 году.
- 75. Для того чтобы заинтересовать предпринимателей и промышленников осуществлять на местном уровне инвестиции в исследовательскую деятельность и содействовать разработке и использованию различных технологий, необходимы решительные усилия.

Требуется также создать адекватную организационную структуру, с тем чтобы облегчить обмен научной и технической информацией. Что касается национального финансирования науки и техники, то, после проведения Венской конференции, несколько развивающихся стран значительно расширили объем ресурсов, выделяемых для развития науки и техники, однако, котя некоторые из них достигли намеченного показателя в 1 процент от ВВП, многим до этой цели еще далеко. Широко признается, что к финансированию научных исследований и разработок необходимо все шире привлекать частный сектор, всячески способствуя увеличению его доли в покрытии таких расходов. Для применения достижений науки и техники в таких областях, как образование, обеспечение занятости и экология, а также в других социальных и экономических областях необходим скоординированный международный подход и расширение объема ресурсов.

- Представитель одной из развивающихся стран дал высокую оценку докладу Генерального секретаря о деятельности системы Организации Объединенных Наций, указав, что он является подробным, откровенным и самокритичным. Работа Центра отразила препятствия и проблемы в осуществлении Венской программы действий, в том числе необходимость распределения скудных ресурсов для охвата широкого круга мероприятий в контексте системы международных организаций, которые зачастую преследуют свои собственные интересы в конкретных странах. Имеющиеся ресурсы расходуются главным образом на финансирование межучрежденческих миссий, международных совещаний и мероприятий по координации деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций. Этот представитель заявил, что круг функций Центра необходимо ограничить и вести работу по меньшему числу тем, сделав ее вместе с тем более углубленной. В качестве примера он отметил пять областей технического сотрудничества, имеющих для его страны особое значение: охрана окружающей среды, биотехнология, новые материалы, электросвязь и компьютеры и борьба с бедностью. Эти области имеют межсекторальный и многодисциплинарный характер, требуя со стороны системы Организации Объединенных Наций новых скоординированных подходов.
- 77. Представители ряда развивающихся стран подробно остановились на своем опыте и проблемах, с которыми они столкнулись при осуществлении Венской программы действий в течение прошлого десятилетия, и описали положение дел в области науки и техники в их странах.
- Выступая от имени государств членов Европейского экономического сообщества представитель Франции заявил, что за десятилетие не удалось реализовать все те надежды, которые связывались с ним в плане развития, жотя наука и техника продолжали развиваться поразительными темпами. Примерно половина стран развивающегося мира, особенно в Азии, взяла правильное направление, несмотря на то, что ей еще предстоит пройти долгий путь. У многих развивающихся стран, особенно в Африке и Латинской Америке, истекшее десятилетие вызвало большое разочарование. Венская программа действий оказалась оторванной от экономических и социальных реальностей, которые могли бы обеспечить ее осуществление. В ней слишком обособляются вопросы науки и техники и в то же время не уделяется должного внимания проблемам образования и политики, стимулирующей инвестиции. Внутренний потенциал зависит от образования, которое необходимо для использования возможностей науки и техники, что в свою очередь является основным условием экономического роста. Научное и техническое сотрудничество должно во всех случаях отвечать конкретным потребностям, которые должны быть увязаны с системой образования и производственной инфраструктурой. Термин "внутренний" нуждается в дальнейшем разъяснении и разработке. Предлагаемые новые направления и подходы также нуждаются в более детальном разъяснении. Чем убедительнее их обоснование, тем глубже приверженность им стран Европейского экономического сообщества. Этим обусловлена исключительная осторожность, с которой они будут рассматривать представляемые им проекты документов.

- 79. Выступая от имени стран Северной Европы, представитель Норвегии заявил, что главным результатом Венской конференции является тот факт, что техника и наука стали занимать более важное место в международных дискуссиях по социально-экономическим вопросам. То, что на ней не удалось достичь удовлетворительного решения по вопросу финансирования, оказало весьма отрицательное воздействие на Комитет и его работу. Хотя высказываются различные мнения о том, является ли Комитет надлежащим форумом в рамках системы Организации Объединенных Наций для рассмотрения вопросов науки и техники, и хотя иногда ставится под сомнение само существование Комитета, любое изменение, касающееся организации или способов осуществления, должно быть направлено на улучшение использования науки и техники в целях развития и повышение значения этих вопросов в системе Организации Объединенных Наций.
- 80. Хотя следует признать, что общий ход осуществления Венской программы действий далеко не соответствует ее целям, необходимо отметить и то, что достигнут существенный прогресс в деле разработки, передачи и применения технологий во многих областях, например в сельском хозяйстве и здравоохранении. Следует исходить из того, что международная поддержка науки и техники, двусторонняя, а также многосторонняя, может играть лишь каталитическую роль. Большое количество действующих лиц и ограниченность имеющихся в наличии ресурсов обусловливают необходимость непрерывных усилий по согласованию и координации деятельности и тщательного отбора задач, наиболее подходящих для системы Организации Объединенных Наций. Необходима дополнительная информация относительно сформулированных в докладе Генерального секретаря идей, касающихся возможного расширения программы АТАС.
- 81. Представители развитых стран отметили все большую очевидность того, что вложение средств в научные исследования в области развития является одним из самых выгодных видов инвестиций, осуществляемых в рамках официальной помощи на цели развития (ОПР). Доход от капиталовложений в сельскохозяйственные исследования, например, в 2-3 раза превышает доход от капиталовложений в другие виды сельскохозяйственной деятельности. Двустороннее и многостороннее сотрудничество вне системы Организации Объединенных Наций и частный сектор играли важную роль в деле поддержки национальных программ развития науки и техники в развивающихся странах. Тем не менее законным и необходимым является участие в этом и системы Организации Объединенных Наций.
- 82. Наука и техника не могут развиваться изолированно. Тенденция такова, что успешные технологические открытия делаются в рамках относительно более открытой системы, имеющей присущие ей стимулы к созидательности. Основная идея Венской программы действий является по-прежнему действительной, несмотря на существующую потребность в новых оперативных толкованиях. Кризис внешней задолженности, рост численности народонаселения, медленные темпы экономического роста, ухудшение окружающей среды и эпидемия СПИД относятся к тем социально-экономическим изменениям, которые сдерживали мощное развитие науки и техники, запланированное на Венской конференции.
- 83. Необходимо продолжить работу для того, чтобы лучше понять роль техники в процессе развития. Следует обеспечить всеобщее вовлечение женщин во все сферы жизни общества, особенно в деятельность в области науки и техники в целях развития. При рассмотрении вопроса о новых подходах на будущее необходимо иметь в виду, что развивающиеся страны весьма разнообразны и отличаются друг от друга с точки зрения геополитических, социально-экономических и культурных условий. Должны быть надлежащим образом выделены цели и задачи Комитета на 90-е годы сообразно с

- его ограниченными ресурсами. Больший упор следует сделать на таких ключевых проблемах, как развитие внутреннего потенциала, оценка технологий и женщины в науке. Наука и техника должны стать важным элементом и составной частью остальных программ развития Организации Объединенных Наций.
- 84. Необходима сознательная переориентация национальных приоритетов в целях уделения большего внимания основным потребностям людей. Не следует игнорировать роль частного сектора в деле наращивания внутреннего потенциала. Приоритеты должны устанавливаться не учеными, правительственными должностными лицами или учреждениями, действующими в одиночку, а скорее на основе диалога представителей всех секторов общества, включая частный сектор. Следует способствовать установлению тесных связей между научными учреждениями и промышленностью. Университеты могли бы содействовать этому путем пересмотра своих учебных программ в целях удовлетворения потребностей промышленности.
- 85. Последние инициативы Центра, взявшегося за осуществление ряда экспериментальных проектов, нацеленных на развитие внутреннего потенциала, достойны одобрения. Центру при финансовой поддержке заинтересованных стран-доноров следует продолжить изучение имеющихся в этом плане возможностей. Представители-резиденты ПРООН и эксперты других органов системы Организации Объединенных Наций должны в полной мере сотрудничать с Центром. Выдвижение идеи учреждения межучрежденческих, многодисциплинарных миссий в целях оценки воздействия является положительным моментом, как и решение сделать упор на координации деятельности, осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне. Существенное значение имеет тесное сотрудничество между ПРООН, Фондом Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития и Центром.
- 86. Представитель одной из развитых стран заявил, что его страна недавно приняла новый закон о сотрудничестве в целях развития, в котором, среди прочего, подчеркивается значение, придаваемое реализации инициатив в области научных и технических исследований в целях передачи соответствующих технологий развивающимся странам. Особое внимание было уделено не только образованию, как сектору, который сам по себе имеет стратегическое значение, но и непосредственно компонентам образования и подготовки кадров в различных проектах по всем секторам. в большей степени координировать деятельность в области развития в развивающихся странах, и система Организации Объединенных Наций должна играть в этом активную роль. Будет оказываться поддержка организационной системе, созданной в результате Венской конференции. В этой связи от отметил также, что его страна оказывала финансовую и материальную поддержку выдвигаемым в рамках системы Организации Объединенных Наций инициативам, касающимся конкретно вопросов науки и техники в целях развития и нацеленным на полное вовлечение научных кадров развивающихся стран. Имея в виду рентабельность будущей деятельности Центра и Фонда, следует отметить, что в будущем каждый сможет внести полезный вклад в дело поддержки деятельности Межправительственного комитета, а также поддержки других мер по координации, осуществляемых в рамках системы Организации Объединенных Наций.
- 87. Представитель другой развитой страны заявил, что, котя наука и техника, несомненно, имеет первостепенное значение для развития всех стран, эта сфера деятельности не является изолированной самодавлеющей проблемой. Она должна стать частью процесса развития. Что касается создания новых фондов и новых механизмов, то здесь не было почти никаких изменений, и поэтому было бы целесообразнее передать фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в ведение ПРООН. Принятие программы действий само по себе не означает, что международные проблемы будут решены. Это в равной степени справедливо и в отношении того, что учреждение

межправительственного комитета не обеспечит получение конкретных результатов. Функции этого комитета могли бы выполнять Экономический и Социальный Совет или Генеральная Ассамблея. В качестве альтернативы можно предусмотреть объединение этого комитета с другими комитетами Организации Объединенных Наций. Комитет мог бы, вероятно, проводить менее продолжительные сессии в будущем и реже - раз в четыре года или пять лет.

- Представитель восточноевропейских социалистических стран отметил, что наиболее насущной и сложной проблемой, стоящей перед человечеством, является проблема развития и что острота этой проблемы в последние 10 лет не уменьшилась. Быстрый прогресс в области науки и техники еще более усилил отставание развивающихся Для решения глобальных проблем необходимо более широкое международное сотрудничество и координация. Однако еще не создан центральный координирующий орган. Создание глобальной сети лабораторий на базе университетских центров в развитых странах позволило бы открыть учебные центры профессиональной подготовки кадров из развивающихся стран. Необходимо разработать механизм оценки технологий в Организации Объединенных Наций, поскольку причиной многих проблем является несовершенство технологий. Энергосберегающие и чистые технологии должны быть предоставлены развивающимся странам в рамках развития внутреннего потенциала. Наука и техника должна стать составной частью международной стратегии развития для четвертого десятилетия развития Организации Объединенных Наций. На своей следующей сессии Комитету следует рассмотреть вопрос о науке, технике и глобальных проблемах, и его страна готова представить детально разработанные предложения. Следует подчеркнуть значение для практической реализации Венской программы действий развития людских ресурсов. Необходимо также создать действенный и динамичный межанизм технологической оценки в рамках Организации Объединенных Наций. Необходимо уделить гораздо больше внимания разработке научной концепции и программы оперативного поиска практических решений экологических, энергетических, продовольственных, демографических и других проблем. Эффективный обмен научными данными и учеными между государствами-членами содействовал бы использованию материальных и людских ресурсов.
- 89. Представитель Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) отметил, что основными направлениями деятельности его организации были передача технологии и технологической информации различными средствами, содействие осознанию развивающимися странами значения технического прогресса и помощь в развитии местного технологического потенциала. Он в общих чертах изложил стратегию ЮНИДО в области технологии, в которой учтены новые требования, вызванные к жизни изменениями в технологической, экономической и институциональной областях. Она осуществляет также крупные программы пропаганды знаний, включая создание Международного центра по генной инженерии и биотехнологии, Международного центра по науке, Банка промышленной и технологической информации и новую программу по экологически безопасной технологии.
- 90. Представитель Экономической комиссии для Африки заявил, что, котя правительства африканских государств сознают важность науки и техники для развития, они пытаются решить неотложные проблемы продовольственного снабжения, жилья, одежды, транспорта, здравоохранения и занятости. Вдохновленные Венской программой действий африканские государства разработали свою собственную программу действий, получившую название Лагосского плана действий (A/S-11/14, приложение I). Обнародованная недавно Программа действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы (резолюция Генеральной Ассамблеи S-13/2, приложение, от 1 июня 1986 года) заложила основу для оживления экономики африканских государств. Необходимо разработать новое

определение науки и техники, которое выходит за рамки научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ. Организации Объединенных Наций следует более тщательно координировать свою собственную деятельность в области науки и техники в целях более эффективного использования своих ограниченных ресурсов.

- 91. Представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) заявил, что работа ФАО в области науки и техники, начатая более чем за 20 лет до принятия Венской программы действий, предвоскитила эту Программу. Содействие научным исследованиям и применение достижений науки и техники для целей развития по необходимости приняло наиболее адекватные и эффективные формы для удовлетворения потребностей развивающихся государств-членов. В целом работа ФАО в высшей степени соответствовала духу и рекомендациям Венской программы действий. В целях укрепления потенциала ФАО и повышения эффективности ее деятельности в поддержку сельскохозяйственной науки и техники были осуществлены структурные преобразования и корректировка политики.
- 92. Представитель Международной организации труда заявил, что с 1979 года цели технологической программы МОТ определялись с учетом рекомендаций Венской программы. Технологические проблемы решались в рамках всей деятельности организации на основе нескольких крупных программ МОТ. Венская программа была источником идей и вдохновения при проведении дискуссий с представителями правительств, работодателями и сотрудниками на различных форумах МОТ, в том числе в рамках недавно созданного Консультативного комитета по технологии.
- 93. Представитель Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) отметил, что ученые озабочены долгосрочными перспективами, значения которых политические лидеры не всегда понимают. При подготовке к будущему система Организации Объединенных Наций должна предпринимать более согласованные усилия для оказания помощи наименее развитым странам в использовании и развитии науки и техники. Большие различия существуют не только между развитыми и развивающимися, но и между самими развивающимися странами. После Венской конференции ЮНЕСКО затратила около 500 млн. долл. США в области науки и техники, из которых приблизительно половина средства из регулярного бюджета, а другая половина средства из внебюджетных источников. Экологические проблемы и вопросы развития людских ресурсов требуют уделения большего внимания, чем в прошлом десятилетии.
- 94. Представитель Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) рассказал о текущей деятельности его организации в области науки и техники, в частности о деятельности в таких областях, как укрепление научнотехнического потенциала развивающихся стран и перестройка существующих международных научно-технических отношений.
- 95. Представитель Организации американских государств (по вопросам образования и науки) подчеркнул значение, которое его организация придает роли науки и техники в ускорении развития своих государств-членов, и рассмотрел осуществленные его организацией в этой связи мероприятия.
- 96. Представитель Всемирного банка заявил, что большой разрыв между техническими возможностями высоразвитых промышленных стран и большинства развивающихся стран за последние два десятилетия увеличился. В отношении многих видов его деятельности, которые включают технический элемент, Банк продемонстрировал стремление к осуществлению перемен. За последние два года Банк получил запросы в области технического развития от более чем десятка стран. Он смог бы обеспечить

комплексный подход и его большее внимание вопросам науки и техники содействовало устойчивому развитию и повышению эффективности его работы на секторальном и проектном уровнях.

Директор-исполнитель Центра по науке и технике в целях развития, поясняя некоторые вопросы, поднятые в ходе обсуждения, отметил, что для внедрения достижений науки и техники в развивающихся странах необходимо время. Дебаты выявили широкий консенсус относительно поддержки трех основных предложений, которые сформировались в коде проведения обзора десятилетней деятельности. Они были одобрены также Административным комитетом по координации. Два из ниж, а именно: диалоги по вопросам национальной политики и гармонизация и координация, были ориентированы на страны и процессы и осуществлялись главным образом за счет внебюджетных средств. Третье - программа АТАС носила глобальный и тематический жарактер и осуществлялась также преимущественно за счет добровольных взносов. касается предложения о том, что Межправительственному комитету следует оказать помощь Генеральной Ассамблее в оценке технологий, то в будущих выпусках "ATAS Bulletin" будут рассматриваться вопросы, включенные в повестку дня Ассамблеи, которые послужат основными темами для Комитета. Выпуски "ATAS Bulletin" будут представлены в качестве документов для рассмотрения Генеральной Ассамблеей. Изменений в мандате Комитета не будет; финансовые последствия будут незначительными; и Центр не будет расширен. Эта мера будет также способствовать координации и гармонизации усилий в рамках системы Организации Объединенных Наций и стимулировать международное сотрудничество в области науки и техники.

D. <u>Вопросы программы</u>

(пункт 5 повестки дня)

- 98. Этот пункт повестки дня был внесен на рассмотрение Директором-исполнителем Центра по науке и технике в целях развития. Для обсуждения данного пункта Комитету была представлена следующая документация:
- а) соответствующие части доклада Генерального секретаря об осуществлении программы Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 1986-1987 годов (A/43/326 и Corr.1 и A/43/326/Add.1 и Corr.1 и 2);
- b) соответствующие части доклада Комитета по программе и координации о работе его двадцать восьмой сессии (A/43/16 (Часть I);
- с) записка Генерального секретаря о проекте предлагаемой в рамках среднесрочного плана на период 1992-1997 годов программы по науке и технике в целях развития (A/CN.11/1989/CRP.2);
- d) записка Генерального секретаря о подготовке среднесрочного плана на период 1992-1997 годов (A/43/329 и Add.1).

Три основные идеи намеченного на конец десятилетия обзора осуществления Венской программы действий были отражены в предлагаемом среднесрочном плане. Документы и издания Центра были опубликованы в брошюре "Update" и бюллетенях "ATAS Bulletin".

99. В коде обсуждений различными представителями были затронуты следующие вопросы. Была выражена поддержка предлагаемых приоритетов и подхода в рамках среднесрочного плана. Необходимо поднять на более высокий уровень сотрудничество между Центром и другими организациями системы Организации Объединенных Наций,

такими, как ЮНЕСКО, Университет Организации Объединенных Наций (УООН) и региональные комиссии. Необходимо также принять конкретные меры для того, чтобы заручиться поддержкой международного научного сообщества. Приоритеты, особые задачи и ожидаемые результаты должны быть более четко определены и взаимоувязаны. Предлагаемая программа не должна вести к раздуванию регулярного бюджета Центра. Среди подпрограмм была поддержана подпрограмма I, касающаяся анализа и исследований в области политики и мобилизации ресурсов для науки и техники в целях развития. Приоритетными элементами являются также оценка технологии и Система оповещения о новейших технологических достижениях (АТАС). Решение, которое будет принято Комитетом по результатам намеченного на конец десятилетия обзора осуществления Венской программы действий, должно быть отражено в следующем среднесрочном плане Центра, осуществление которого начнется в 1992 году.

100. В своем ответе Директор-исполнитель Центра указал, что намеченный на конец десятилетия обзор осуществления Венской программы действий и предлагаемый среднесрочный план согласуются друг с другом. Во всяком случае временные рамки среднесрочного плана могут быть расширены по мере необходимости. Основное внимание предлагалось уделять проблемам и альтернативам политики, однако Центр не обладает возможностями для фактического осуществления. Планы Центра включают активное взаимодействие с неправительственными организациями, такими, как Международный совет научных обществ (МСНО), Академия наук "третьего мира" и Американская ассоциация содействия развитию науки. Будут также приниматься активные меры для развития сотрудничества с организациями системы Организации Объединенных Наций, например, Центр и Университет Организации Объединенных Наций планируют производить обмен сотрудниками. Еще одним крупным направлением в работе Центра будет тесное сотрудничество с региональными комиссиями. Комитету следует учитывать, что Центру приходится вести работу в условиях крайней ограниченности финансовых и людских ресурсов.

Е. Прочие вопросы

1. Назначение членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития

(пункт ба повестки дня)

- 101. Для рассмотрения данного пункта Комитету была представлена записка Генерального секретаря о назначении членов Консультативного комитета по науке и технике в целях развития (A/CN.11/92).
- 102. На своем 98-м заседании, состоявшемся 25 августа, Комитет постановил назначить членами Консультативного комитета на трежлетний срок, начинающийся 1 января 1990 года, следующих 14 кандидатов, выдвинутых Генеральным секретарем:

Карлос Р. Абеледо (Аргентина), Элизабет Бирман (Венгрия), Харви Брукс (Соединенные Штаты Америки), Карл Э. Ганскорн (Федеративная Республика Германия), Сеисо Липкуко (Ботсвана), Джоанна Олутунмби Мадука (Нигерия), Маркус Марес Гия (Бразилия), Томас Р. Одкиамбо (Кения), Яш Пал (Индия), Мария де Лурдеш Пинтассилгу (Португалия), Янгзе Шерпа (Непал), Микото Усуи (Япония), Дульсе Арнао де Ускатеги (Венесуэла), Джозефин Гиди Ванджа (Кот-д'Ивуар).

2. Периодичность проведения будущих сессий Комитета

(пункт 6b повестки дня)

103. На своем 101-м заседании, состоявшемся 31 августа, Комитет располагал проектом решения, представленным Председателем Комитета, о периодчности проведения будущих сессий Комитета (A/CN.11/L.135).

V. МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ

А. Деятельность системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития, включая мероприятия Центра по науке и технике в целях развития, Консультативного комитета по науке и технике в целях развития и Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития

Проекты резолюций A/CN.11/L.130 и L.133

- 104. На 100-м заседании представитель Малайзии (от имени Группы 77) представил проект резолюции A/CN.11/L.130, озаглавленный "Деятельность системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития, включая мероприятия Центра по науке и технике в целях развития, Консультативного комитета по науке и технике в целях развития и Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития". Заявления были сделаны представителями Франции (от имени Европейского экономического сообщества) и Соединенных Штатов.
- 105. На 102-м заседании заместитель Председателя Комитета г-н Торстен Вестлунд (Швеция) представил на основе неофициальных консультаций проект резолюции A/CN.11/L.133. После внесения представителем Малайзии (от имени Группы 77) устных изменений проект резолюции был принят на основе консенсуса (текст см. в разделе II A, резолюция 2 (X), выше). Впоследствии проект резолюции A/CN.11/L.130 был снят его авторами.
 - В. <u>Основная тема: Проведение в конце десятилетия</u> обзора осуществления Венской программы действий

Проекты резолюций A/CN.11/L.129 и L.134

- 106. На 100-м заседании представитель Малайзии (от имени Группы 77) представил проект резолюции A/CN.11/L.129, озаглавленный "Проведение в конце десятилетия обзора осуществления Венской программы действий". Заявления были сделаны представителями Франции (от имени Европейского экономического сообщества) и Соединенных Штатов.
- 107. На 102-м заседании заместитель Председателя Комитета г-н Торстен Вестлунд (Швеция) на основе неофициальных консультаций представил проект резолюции A/CN.11/L.134. После внесения представителем Малайзии (от имени Группы 77) и Секретарем Комитета устных изменений проект резолюции был принят на основе консенсуса (текст см. в разделе II A, резолюция 1 (X), выше). Впоследствии проект резолюции A/CN.11/L.129 был снят его авторами.

- С. Периодичность проведения будущих сессий Комитета
- 108. На своем 101-м заседании Комитет постановил по-прежнему проводить пока свои сессии на двухгодичной основе (текст см. в разделе II В, решение 1 (X), выше).
 - D. <u>Выборы Председателя и назначение других должностных лиц</u> на период одиннадцатой сессии Комитета
- 109. На 102-м заседании Председатель Комитета заявил, что в соответствии с решением, принятым Комитетом, нынешней сессии Комитета предстоит избрать своего Председателя и назначить других должностных лиц на период одиннадцатой сессии. В соответствии со схемой ротации Председатель будет представлен от группы восточноевропейских стран, три заместителя Председателя от группы западноевропейских и других государств, группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна и группы африканских стран, а Докладчик от группы азиатских стран. За исключением одной региональной группы названия стран или имена лиц от других региональных групп сообщены не были. Председатель группы восточноевропейских стран проинформировал Комитет о том, что название страны, а также лицо, назначаемое на должность Председателя на период одиннадцатой сессии, будут определены в ближайшее время. Представитель группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна заявил, что его группа выдвинула заместителя Председателя и министра по науке и технологии Венесуэлы г-на Дульсе Арнао де Ускатеги кандидатом в заместители Председателя на период одиннадцатой сессии.
 - E. Предварительная повестка дня и организация работы одиннадцатой сессии Комитета
- 110. На своем 102-м заседании Комитет утвердил следующую предварительную повестку дня на период работы его одиннадцатой сессии:
 - 1. Выборы должностных лиц.
 - 2. Утверждение повестки дня и организационные вопросы.
 - 3. Основная тема:

Пути и средства обеспечения участия развивающихся стран в международном сотрудничестве в проведении исследований и разработок в области экологически безопасных технологий, а также быстрой и эффективной передачи таких технологий развивающимся странам.

Документация

Доклад Генерального секретаря о путях и средствах обеспечения участия развивающихся стран в международном сотрудничестве в проведении исследований и разработок в области экологически безопасных технологий.

4. Финансирование мероприятий по науке и технике в целях развития.

Документация

Доклад Генерального секретаря о финансировании мероприятий по науке и технике в целях развития.

5. Оценка влияния деятельности системы Организации Объединенных Наций, направленной на содействие созданию внутреннего потенциала в развивающихся странах в области науки и техники.

Документация

Доклад Генерального секретаря об оценке влияния деятельности системы Организации Объединенных Наций, направленной на содействие созданию внутреннего потенциала в развивающихся странах в области науки и техники.

6. Деятельность системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития, включая мероприятия Центра по науке и технике в целях развития, Консультативного комитета по науке и технике в целях развития и Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития.

<u>Документация</u>

Доклад Генерального секретаря о деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития, включая мероприятия Центра по науке и технике в целях развития.

Доклад Генерального секретаря о путях и средствах оказания помощи развивающимся странам в деле укрепления их потенциала по оценке новых технологий и новых материалов, а также переработке сырья.

Доклад Консультативного комитета по науке и технике в целях развития.

7. Прочие вопросы.

VI. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

- 111. Представитель одной из развитых стран заявил, что его страна испытывает сомнения относительно перспектив Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития, котя она и сделала в него значительные взносы. Представитель другой развитой страны заявил, что его делегация считает, что Экономический и Социальный Совет может регулировать работу Комитета без ущерба для целостности Центра. Его делегация также не разделяет предположений макроэкономического характера, с помощью которых объясняется различие научнотехнических потенциалов промышленно развитых и развивающихся стран.
- 112. Представитель Малайзии, выступая от имени государств членов Группы 77, заявил, что его Группа придает огромное значение роли науки и техники в целях развития как средству улучшения качества жизни и повышения ее уровня, а также ликвидации нищеты в условиях содействия экономическому росту и развитию для миллиардов людей, живущих в странах третьего мира. Развивающиеся страны столкнулись с неблагоприятным международным экономическим положением, которое включает, помимо прочего, кризис внешней задолженности, чистый отток ресурсов, уменьшение притока финансовых средств и ухудшение условий торговли, в частности торговли сырьевыми товарами, что отрицательно сказывается на способности развивающихся стран поощрять и финансировать их деятельность в области науки и техники в целях развития. Они верят в непреходящую ценность Венской программы действий. Быстрая и эффективная передача экологически безопасных технологий в

развивающиеся страны является решающим элементом в процессе создания внутреннего потенциала. Передача таких технологий на льготных и преференциальных условиях способствовала бы участию развивающихся стран в международном сотрудничестве в проведении исследований и разработок в области экологически безопасных технологий.

- 113. Он также заявил, что Центру по науке и технике в целях развития при подготовке основной темы к следующей сессии следует уделить этому аспекту особое внимание и посвятить ему отдельную главу в его исследовании. Центру следует также учесть при подготовке к одиннадцатой сессии своих докладов о деятельности Центра следующие факторы: научно-технические стратегии, касающиеся процесса промышленной реконверсии, в связи с ролью частного сектора развивающихся стран и механизмов для увязки технической политики с политикой в промышленности и торговле; обучение и подготовка людских ресурсов в таких приоритетных областях, как управление научно-техническим прогрессом и прогноз и мониторинг развития техники; возможности науки и техники в плане спроса и предложения в области новейших технологий. Наука и техника в наименее развитых странах находится в зачаточном состоянии, и эти страны по-прежнему отстают от других. Они ждут от международного сообщества помощи, в том числе в области науки и техники в целях развития. Центру и Фонду следует поддерживать эти усилия, при этом необходимо сохранить Фонд в качестве самостоятельной единицы.
- 114. Директор-исполнитель Центра Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития заявил, что в последние годы Комитет уделял особое внимание существу вопроса применения науки и техники в целях развития в отличие от предыдущих лет, когда он в основном занимался проблемами средств. Принятое на нынешней сессии решение представляет собой распространение подхода, основанного на определении главной темы, на прения в Генеральной Ассамблее по важным вопросам, имеющим существенное значение с точки зрения науки и техники. Другое крупное решение, принятое Комитетом, заключается в развитии концепции объединения ресурсов. Необходимо будет пересмотреть сроки проведения сессий Комитета, с тем чтобы его решения могли содействовать подготовке бюджетов по программам Центра по науке и технике в целях развития до их утверждения Комитетом по программе и координации и другими заинтересованными органами Организации Объединенных Наций.

ূ

كيفية الحصول على منشورات الأمس المتحدة

يمكـن الحصول على منشــورات الأمم المتحــدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحــاء العالــم . استعلــم عنها من المكتبة التي تتعامــل معها أو اكتــب إلى : الأمــم المتحــدة ، قســم البيـع في نيوبــورك أو في جنيــف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的 联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les libraires et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.